Utilizzo del prodotto – Precauzioni di impiego

DESCRIZIONI DEL NORMALE UTILIZZO

Il **kapten©** è un sistema urbano di navigazione GPS creato dalla società “Kapsys” (è stata designata con il nome Kapsys in seguito), con una interfaccia interamente vocale, destinato alla navigazione multitrasporto (a piedi, mezzi pubblici, bicicletta, moto, macchina) nelle città francesi ed europee. Esso vi permette di muovervi, di posizionarvi geograficamente e di creare K-tags. È dotato anche di un lettore MP3 integrato con capacità massima di 4 GB e di un ricevitore FM.

La funzione **K-tag** permette all’utilizzatore di identificare i suoi luoghi preferiti in ogni momento. Inoltre, l’apparecchio geolocalizza la posizione del luogo scelto e permette di associarvi segnatamente una memo vocale. I vostri K-tags possono essere successivamente trasferiti sul vostro account Internet ***mykapsis*** affinché possano essere classificati e salvaguardati, nonché, se lo volete, potete condividere i vostri K-tag con la comunità Kapsys attraverso lo spazio comunitario ***openshare***.

Per le condizioni di utilizzo dell’***openshare*** e di ***mykapsys*** vi invitiamo a consultare le Condizioni Generali di Utilizzo presenti all’indirizzo Internet: www.kapsys.com, alla sezione note legali.

* marchio depositato.

Installare il programma Kapmanager archiviato sul vostro computer, così potrete:

- Beneficiare gratuitamente degli ultimi aggiornamenti software;
- Sincronizzare il vostro kapten al sito www.kapsys.com ;
- Scaricare gli aggiornamenti dei dati GPS (effemeridi), database di radar;
- Importare e organizzare la vostra musica;
- Scaricare gratuitamente i podcast.

RESTRIZIONI D'USO – PRECAUZIONI DI UTILIZZO

- Leggete attentamente le avvertenze prima di utilizzare il prodotto;
- Questo prodotto non è impermeabile;
- Manipolate l'apparecchio con cura, non fatelo cadere e non sottomettetelo a colpi importanti;
- Non smontate il prodotto, poiché ciò comporterebbe l'annullamento della garanzia e si rischierebbe di provocare danni che potrebbero rendere inutilizzabile il prodotto;
- Non sottoponete il prodotto a temperature estreme;
- Pulite il prodotto solo con uno straccio morbido e leggermente umido. Non utilizzare prodotti chimici, detersivi o abrasivi, rischiano di danneggiare l'apparecchio;
- Guidate in modo responsabile e rispettate le norme di sicurezza;
- Verificate sempre lo stato della circolazione prima di seguire un'istruzione orale e rispettate i cartelli e il codice della strada;
- L'ascolto prolungato ad alto volume del dispositivo può danneggiare l'udito dell'utilizzatore.

Garanzie – Limitazioni di responsabilità

GARANTE

Il garante è il costruttore del prodotto "**kapten**", la società Kapsys la cui sede sociale si trova in Francia, al seguente indirizzo: 790 avenue du Docteur Maurice Donat à Mougins Sophia Antipolis (06250).

OGGETTO DELLA GARANZIA LIMITATA

Kapsys garantisce all'acquirente che il prodotto viene fabbricato in Europa e che è conforme alla sua descrizione (presente sul sito www.kapsvs.com e ciò, conformemente alle disposizioni degli articoli L.211 e seguenti del Codice del consumo.

A partire dala data di acquisto del prodotto, Kapsys garantisce all'acquirente iniziale che il prodotto è esente da ogni vizio e/o difetto di fabbricazione o di materiali quando viene utilizzato in condizioni normali e secondo un uso conforme alla sua destinazione.

Il prodotto **kapten** a una garanzia commerciale di un (1) anno. Durante questo periodo di garanzia commerciale, il prodotto è, in funzione della volontà di Kapsys, sia riparato gratuitamente da Kapsys e/o da qualsiasi servizio convenzionato con quest'ultima, sia sostituito a titolo gratuito.

La garanzia di Kapsys non copre:

- l'usura normale del prodotto ;
- i danni risultanti da un cattivo utilizzo, dalla presenza di umidità o di liquidi, dalla vicinanza o dall'esposizione di una risorsa di calore;
- l'apparecchio con crepe, rotto o che presenta tracce di colpi visibili;
- il non rispetto delle precauzioni di utilizzo, gli incidenti, la negligenza, l'uso abusivo o l'utilizzo non conforme con le istruzioni date in dotazione con l'apparecchio, un uso comerciale del prodotto;
- i danni occasionati da riparazioni effettuate da persone non autorizzate da Kapsys.

La garanzia limitata compresa nella presente e conforme alla legislazione applicabile, esclude ogni altra garanzia esplicita e/o obbligazione a carico del venditore, particolarmente e a titolo non esaustivo, ogni obbligazione di qualità soddisfacente, di affidabilità o di disponibilità, di precisione o di esaustività delle risposte, dei risultati e/o delle informazioni fornite dal prodotto, di accessibilità dei dati.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

Kapsys non può essere in nessun caso ritenuta responsabile di qualsiasi danno e/o perdita, di qualsiasi natura essi siano, diretti o indiretti, di portata generale o particolare, che voi o terzi potreste subire e causati o legati dall'utilizzo di questa modalità d'uso o dei prodotti che descrive così come l'impossibilità ad utilizzare il prodotto o alcune delle sue funzioni.

Marchi commerciali

Il termine, il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

Il termine, il marchio e i loghi Java sono marchi o marchi depositati di Sun Microsystems, Inc. Negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

I termini, marchi e loghi Microsoft, Windows, Windows XP sono marchi o marchi depositati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

I termini, marchi e loghi Apple, Mac, Mac OS sono marchi o marchi depositati di Apple Computer, Inc. Negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Data Source

© 2007 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2007.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2007.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2007. All rights reserved. Licence number 100026920.

Tutti i nomi dei marchi e dei prodotti sono marchi commerciali o marchi depositati dalle loro rispettive società.

INDICE DEGLI ARGOMENTI

SCOPRIRE IL KAPTEN 1

Introduzione al kapten **2**

Le tecnologie utilizzate **3**

Caratteristiche tecniche del kapten **6**

Contenuto del cofanetto 6

Caratteristiche tecniche 8

INTERAGIRE CON IL KAPTEN 9

Interagire vocalmente con il kapten **10**

I principi dell'interazione vocale 10

Navigare in un menù vocale 13

Interagire per mezzo di parole-chiave 14

Gli auricolari 20

Identificare i tasti e connettività del kapten **22**

Vista del davanti 22

Vista del di sotto 27

Profilo destro 28

Profilo sinistro 29

Capire i segnali luminosi del kapten **30**

Segnali luminosi del pulsante "K" 30

Segnali luminosi dei tasti funzione 30

Segnali luminosi degli indicatori della modalità di navigazione 32

Altri segnali luminosi 33

UTILIZZARE IL KAPTEN 35

Prima di utilizzare il vostro kapten **36**

Accendere il kapten 36

Caricare il kapten 36

Sbloccare il kapten 37

Navigare con la funzione GPS **38**

Prima di effettuare una navigazione GPS con il kapten 38

Lanciare una navigazione GPS 39

Durante una navigazione GPS 47

Ascolto della musica con la funzione MP3 **48**
Prima di ascoltare la musica con il kapten 48
Avviare un ascolto musicale 48
Durante un ascolto musicale 53

Ascoltare la radio con la funzione FM **54**
Prima di ascoltare la radio con il kapten 54
Ascoltare la radio con il kapten 54
Durante un ascolto radio 56

Telefonare con la funzione CALL **58**
Prima di telefonare con il kapten 58
Rispondere a una chiamata telefonica con il kapten 59
Rispondere o rifiutare una chiamata in arrivo 62

Creare un K-tag **63**

SINCRONIZZARE IL KAPTEN **65**

Sito Web **66**
Sezione mykapsys 67
Sezione openshare 69
Sezione easystore 70
Sezione learn&use 71

Applicazione kapmanager **72**
Installare il kapmanager 72
Scoprire il kapmanager 73
Utilizzare il kapmanager 74

La kaplet **78**

Scoprire il kapten

Questo capitolo introduce il **kapten** e presenta il contesto nel quale si inserisce il prodotto, i bisogni ai quali risponde e le tecnologie sulle quali si appoggia.

Questo capitolo contiene anche le caratteristiche tecniche del **kapten** e presenta un'idea visuale del prodotto.

Le sezioni trattate in questo capitolo sono le seguenti:

- Introduzione al kapten
- Le tecnologie utilizzate
- Idea tecnica del kapten

1.1 Introduzione al kapten

La società attuale è caratterizzata da una mobilità crescente di cittadini di tutto il mondo, dall'onnipresenza di contenuti multimediali scambiabili – o "portatili" – da un ambiente a un altro e dallo scambio di punti di vista, di culture, di risorse, ma anche di esperienze vissute ai quattro angoli del pianeta.

C'era bisogno di un oggetto che riunisse queste caratteristiche e che le mettesse in armonia. Oggi, grazie alla società Kapsys, è cosa fatta.

Questo oggetto lo avete tra le mani. Il suo nome: **kapten**.

Primo rappresentante della generazione degli Smart Urban Navigator, o sistema intelligente di navigazione urbana, il kapten è un sistema innovativo dinavigazione mobile basato principalmente sul geoposizionamento satellite (sistema GPS) e su un sistema di interazione vocale (sintesi e riconoscimento vocale).

Ma il **kapten** non ha niente a che vedere con un "semplice GPS". Vi accompagna intelligentemente in tutte le vostre esperienze urbane:

- ottimizzando i vostri tragitti in funzione della modalità di navigazione (pedone, bici, moto o macchina);
- offrendovi la possibilità di viaggiare con la musica, grazie all'ascolto dei file audio o delle radio FM;
- permettendovi di fare o di ricevere una chiamata in ogni momento, e di conversare con il vostro interlocutore per mezzo del Bluetooth;
- proponendo una piattaforma comunitaria (www.kapsys.com) per la vondivisione di esperienze e di buoni indirizzi, per la gestione della parametrizzazione e di contenuto per il vostro Kapten e per l'acquisto in linea (nuove mappe di navigazione, accessori, ecc.);
- permettendovi di "geotaggare" i vostri luoghi speciali – ristoranti, musei, parchi, bar, monumenti, ecc.

"Geotaggare" un luogo vuol dire registrare la sua posizione geografica e poi attribuirgli diverse informazioni attraverso una interfaccia o un sito Web dedicato.

1.2 Le tecnologie utilizzate

Malgrado le sue piccole dimensioni – appena più grande di una carta di credito – il **kapten** raggruppa un numero impressionante di massime tecnologie:

- un sistema di navigazione GPS con la mappa dell'Italia;
- un sistema di sintesi vocale;
- un sistema di riconoscimento vocale;
- un lettore MP3;
- un ricevitore FM;
- una interfaccia Bluetooth;
- una connettività USB.

Nei paragrafi successivi vengono descritte brevemente queste tecnologie e il modo in cui esse vengono applicate al **kapten**.

GPS

Il sistema GPS (Global Positioning System) è il primo sistema di geoposizionamento satellitare al mondo. I 24 satelliti che lo compongono effettuano un'orbita intorno alla terra a una altitudine di 20200 km. Sviluppato originariamente dal Ministero della Difesa americano, permette a chiunque sia munito di un ricevitore GPS di conoscere la sua posizione su Terra con una precisione totale di una decina di metri.

Affinché un utilizzatore possa effettivamente "**navigare**" grazie al suo sistema di navigazione, i dati satellitari devono essere associati a dei dati cartografici e trattati da un motore di navigazione.

I dati cartografici contengono, per una porzione data della superficie terrestre (paese, città, ecc.), un insieme di informazioni tipologiche alle quali sono associati diversi attributi: nome, limite di velocità, limiti di altezza e di peso, ecc. Le informazioni tipologiche contengono anche diversi **punti di interesse**: ristoranti, cinema, musei, parcheggi, ecc.

Il motore di navigazione è un software che si basa sui dati satellitari provenienti dal GPS e sulle informazioni cartografiche per guidare l'utilizzatore tra due punti del globo terrestre. Nel caso del **Kapten**, il motore di navigazione applica un certo numero di regole dinavigazione, che dipendono dalla modalità di navigazione dell'utilizzatore (vedere la sezione "*Navigare con la funzione GPS*", pagina 38).

RICONOSCIMENTO E SINTESI VOCALE

Il **riconoscimento vocale** permette a un utilizzatore di **dettare vocalmente dei comandi** al sistema che utilizza, o di impartirlim anualmente con l'aiuto di una interfaccia tattile (tastiera, tasti, ecc.).

Nel caso del **kapten**, il riconoscimento vocale è utilizzato per:

- selezionare una funzione da attivare e navigare nei menù vocali corrispondenti (vedere la sezione "*Navigare in un menù vocale*", pagina 13);
- inserire una destinazione (vedere la sezione "*Navigare con la funzione GPS*", pagina 38);
- dettare un nome di un contatto da chiamare (vedere la sezione "Telefonare *con la funzione CALL*", pagina 58);
- scegliere tra diversi criteri di selezione della musica: nome dell'album, dell'artista, della canzone, ecc. (vedere la sezione "*Ascolto della musica con la funzione MP3* ", pagina 48).

Nel caso del **kapten**, i comandi vengono dettati direttamente nel microfono degli auricolari (vedere la sezione "Auricolari", pagina 7).

La **sintesi vocale** è una tecnica informatica di sintesi sonora che permette di **creare parole artificiali a partire da qualunque testo**. Per ottenere questo risultato, essa si appoggia al tempo stesso a tecniche di trattamento linguistico, in particolar modo per trasformare il testo ortografico in una versione foneticamente pronunciabile senza ambiguità, e a tecniche di trattamento del segnale per trasformare questa versione fonetica nel suo numerizzato ascoltabile su un alto parlatore.

Nel caso del **kapten**, la sintesi vocale è legata al riconoscimento vocale per formare l'**interfaccia vocale** tra l'apparecchio e il suo utilizzatore.

LETTORE MP3

Il formato MP3 (per MPEG-1/2 Audio Layer 3) è un formato di compressione audio che permette di stoccare un suono con una percentuale di compressione da 1 a 12 senza perdita udibile di qualità sonora. Per l'orecchio umano,

Il **kapten** utilizza un lettore MP3 per poter leggere i file musicali registrati in formato MP3 nel suo spazio di stoccaggio.

RICEVITORE FM

Nel caso del **kapten**, un ricevitore FM (modulazione di frequenza) viene utilizzato per captare le radio diffuse, qualunque sia il luogo in cui si trovi l'utilizzatore.

BLUETOOTH

L'interfaccia Bluetooth permette al **kapten** di comunicare con il telefono cellulare e gli offre le seguenti funzionalità:

- kit vivavoce: le chiamate sono gestite direttamente via **kapten**;
- composizione vocale: il numero di telefono viene composto automaticamente enunciando a voce alta il nome del corrisopndente.

CONNETTIVITA' USB

Ciò che chiamiamo comunemente USB è una linea informatica a trasmissione seriale (*Universal Serial Bus*) che funziona in plug and play (sistema di rivelazione e di configurazione automatica del materiale).

Nel caso del **kapten**, questa tecnologia ha una doppia funzione:

- Connessione locale a unc omputer: il kapten viene considerato come uno spazio di stoccaggio (una specie di chiavetta USB) di una capacità di 3 Go. Quindi l'utilizzatore può spostare e depositare tutti i tipi di file a partire dal computer verso il **kapten** e viceversa attraverso il kapmanager (vedere la sezione "Scoprire il kapmanager", pagina 73).
- Connessione Internet tramite un computer: in questa configurazione, il **kapten** si connette al sito Internet Kapsys (www.kapsys.com) tramite il computer. L'utilizzatore può quindi sincronizzare i suoi dati personali ed effettuare acquisti in linea (vedere la sezione "*Sincronizzare il kapten*", pagina 64).

Il **kapten** utilizza una connessione 2.0 *Full Speed*.

1.3 Caratteristiche tecniche del kapten

1.3.1 Contenuto del cofanetto

Il **kapten** viene fornito con i seguenti elementi:

- un cavo USB;
- gli auricolari;
- la guida di installazione del ***kapten***;
- la guida di avvio del ***kapten***.

CAVO USB

Il cavo USB fornito con il **kapten** è di tipo USB Plug A - micro USB Plug B.

Serve a:

- caricare la batteria del **kapten**;

*Per ricaricare la batteria del **kapten**, si può acquistare anche un caricabatteria settore USB. Per ulteriori informazioni, andate sul negozio online **easystore** al seguente indirizzo: www.kapsys.com sezione Easystore*

- connettere il **kapten** sullo spazio personale Kapsys dell'utilizzatore, per gestire i suoi parametri e il suo contenuto e scaricare dati aggiuntivi (mappe, audioguide, K-tag) dal sito openshare e easystore;
- sincronizzare il contenuto del **kapten** con quello del computer.

*Figura 1 -1: cavo USB fornito con il **kapten***

Per collegare il cavo USB al computer:

1 Collegate la presa maschio di tipo micro B del cavo USB nella presa femmina del **kapten**;

2 Collegate la presa maschio di tipo A del cavo USB nella presa femmina del computer.

AURICOLARI

Dotati di un **microfono** e di un **pulsante**, gli auricolari servono a realizzare l'interfaccia vocale tra l'utilizzatore e il **kapten**.

Essi permettono all'utilizzatore:

- di ascoltare i menù vocali (vedere la sezione "*Navigare in un menù vocale*", pagina 13) associati a ogni funzione - GPS, MP3, FM et CALL – e di dettare una scelta;
- di seguire le informazioni di navigazione;
- di ascoltare la radio e la musica;
- di dialogare con un corrispondente durante una chiamata;

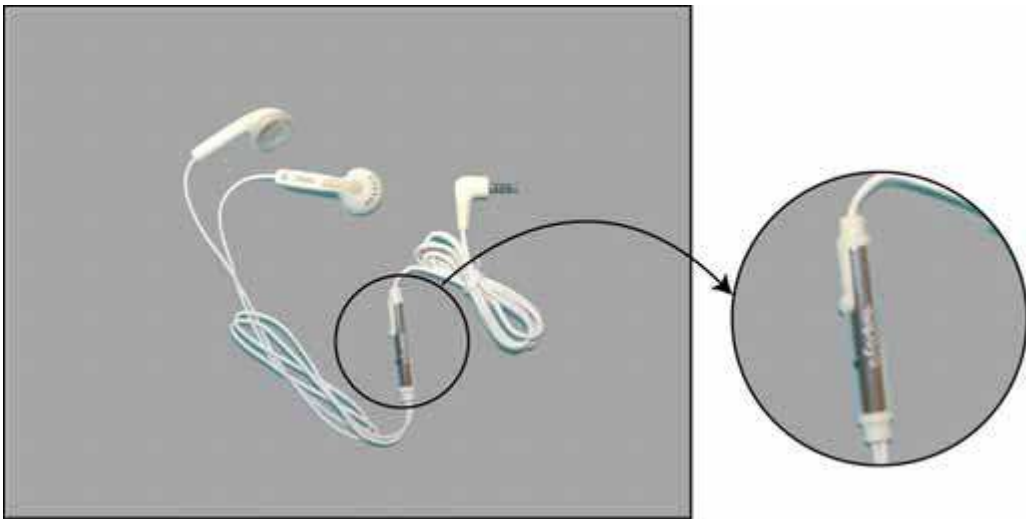


*Figura 1 - 2 : dettaglio sul microfono e il pulsante degli auricolari forniti con il **kapten***

Per collegare gli auricolari:

1 Collegate la presa maschio jack 2.5 degli auricolari alla presa femmina del vostro **kapten**;

2 posizionate gli auricolari nelle orecchie e premete brevemente su una delle funzioni per verificare che il suono vi giunga correttamente.

Per saperne di più sugli auricolari, vedere la sezione "Auricolari", pagina 7.

1.3.2 Caratteristiche tecniche

La tabella seguente descrive le principali caratteristiche tecniche del **kapten**:

Tabella 1 – 1: Caratteristiche tecniche del **kapten**

Caratteristica	**Valore**	
Dimensioni	74 x 44 x 13 mm (L x l x h)	
Peso	50 g	
Capacità di archiviazione	3 Go	
Autonomia (per modalità)	GPS: 6 H	MP3 : 5 h
	FM: 6 H	
	In funzione: 10 h	Spento: 17 giorni

CARATTERISTICHE VISIVE DEL kapten

*Figura 1 : - 3: caratteristiche visive del **kapten***

Interagire con il kapten

Questo capitolo descrive come interagire con il **kapten** attraverso le sue diverse interfacce: interfaccia vocale (auricolari con microfono e tasto integrato), interfaccia tattile (tasti e prese di connessione) e interfaccia visiva (led luminosi).

Introduce la nozione centrale di menù vocale e spiega quali sono le modalità di interazione possibili tra l'utilizzatore e il **kapten**.

Le sezioni trattate sono le seguenti:

• interagire vocalmente con il kapten

• identificare i tasti e connessioni del kapten

• capire i segnali luminosi del kapten

2.1 Interagire vocalmente con il kapten

L'interazione tra l'utilizzatore e il **kapten** non si effettua soltanto per mezzo di una interfaccia tattile composta da tasti e segnali luminosi (vedere le sezioni "*Identificare i tasti e connettività del kapten*", pagina 22 e "*Capire i segnali luminosi del kapten*", pagina 30), ma anche per mezzo di una interfaccia vocale.

Questa sezione:

- introduce le nozioni di **menù vocale** e di **comando vocale**, che costituiscono i principi dell'interazione vocale tra l'utilizzatore e il **kapten**;
- presenta i diversi **modi di interazione** possibili tra l'utilizzatore e il **kapten**;
- descrive l'elemento che permette questa interazione: gli auricolari.

2.1.1 I principi dell'interazione vocale

L'interazione vocale tra l'utilizzatore e il **kapten** avviene per mezzo dei menù vocali delle 4 funzioni (navigazione, musica, radio, telefono vivavoce).

MENU VOCALE

I menù vocali sono **liste di scelta** enunciate dal **kapten** quando l'utilizzatore attiva una funzione (navigazione, musica, radio, telefono vivavoce).

*Per sapere come attivare una funzione e scoprire i menù vocali associati a ciascuna funzione, vedere la sezione "Interagire vocalmente con il **kapten**, pagina 10.*

Esempi di menù vocali

Ad esempio, quando l'utilizzatore lancia una navigazione GPS, la prima tappa consiste nello scegliere una modalità di navigazione:

Figura 2 - 1: Esempio di menù vocale – scelta del modo di navigazione

Poi, il **kapten** propone un tipo di destinazione:

Figura 2- 2: Esempio di menù vocale – Scelta del tipo di destinazione

A ogni menù vocale enunciato, l'utilizzatore deve fare una scelta tra l'insieme delle proposte.

Egli detta quindi la sua scelta sotto forma di:

- **comando vocale**, dettando a voce alta nel microfono degli auricolari una delle scelte precedentemente enunciate dopo il bip sonoro;
- **comando tattile**, attraverso i tasti del **kapten**.

COMANDO VOCALE

Un comando vocale è un comando dettato dall'utilizzatore nel microfono degli auricolari in risposta a un menù vocale precedentemente enunciato. Diciamo anche che l'utilizzatore "detta la sua scelta".

Seguendo il modo di interazione scelto dall'utilizzatore, il comando può (vedere la sezione "*Navigare in un menù vocale*", pagina 13) essere dettato:

- **alla fine del menù**, quando il bip (detto anche «prompt» o «invite») sonororisuona;
- **nel corso del menù**, dopo averlo interrotto premendo brevemente il pulsante degli auricolari;
- **spontaneamente**, al di fuori del menù vocale, per dettare una parola-chiave ad esempio (vedere la sezione "*Interagire per mezzo di parole-chiave*", pagina 15).

Un comando vocale si detta a voce alta **nel microfono degli auricolari**.

*Affinchè il comando vocale sia ben compreso dal **kapten**, quando ci si trova in un ambiente rumoroso, è consigliabile parlare al microfono con voce chiara.*

Esempi di menù vocali

Se riprendiamo l'esempio precedente, per risponedere al menù vocale enunciato dal **kapten**, l'utilizzatore (all'occorrenza un pedone) detta la sua scelta della modalità di navigazione **dopo il beep sonoro**:

Figura 2 – 3: Esempio di comando vocale – Scelta della modalità di navigazione

Poi, il **kapten** enuncia un secondo menù vocale (vedere figura 2 – 2) l'utilizzatore sceglie il suo tipo di destinazione:

*L'interazione vocale tra il **kapten** e l'utilizzatore avviene sotto forma di scambio vocale: il **kapten** propone una lista di scelte o pone una domanda, e l'utilizzatore seleziona una delle scelte della lista o risponde alla domanda.*

COMANDO TATTILE

Un comando tattile è un comando inviato per mezzo dell'interfaccia tattile del **kapten**, cioè premendo uno dei tasti descritti nella sezione "*Identificare i tasti e connettività del kapten*", pagina 22.

I comandi tattili verranno descritti in seguito (vedere la sezione "*Navigare in un menù vocale*", pagina 13).

I comandi tattili si utilizzano particolarmente in ambienti chiusi, dove servono come alternativa ai comandi vocali.

2.1.2 Navigare in un menù vocale

Per navigare in un menù vocale, l'utilizzatore può decidere:

- di utilizzare unicamente l'interfaccia vocale, cioè di ascoltare i menù vocali per intero, di aspettare il bip sonoro, poi di dettare il comando vocale e di passare al menù vocale successivo;
- di utilizzare unicamente l'interfaccia tattile, cioè di interrompere immediatamente il menù vocale, di navigare nel menù e di fare la propria scelta manualmente prima di passare al menù successivo;
- di utilizzare le due interfacce allo stesso tempo.

Chiamiamo "modo di interazione" il mezzo scelto dall'utilizzatore per navigare in un menù vocale e dettare la propria scelta.

La tabella seguente indica i diversi modi di interazione possibili:

Tabella 2- 1: Modi di interazione del **kapten**

Modo di interazione	Tipo di interazione	Descrizione
Principiante vocale	Vocale	L'utilizzatore ascolta tutte le scelte del menù vocale, aspetta il bip sonoro della fine del menù e detta la propria scelta vocalmente.
Esperto vocale	Vocale + tattile	L'utilizzatore preme il pulsante degli auricolari per dettare la propria scelta prima della fine del menù vocale.
Principiante non vocale	Tattile	L'utilizzatore preme il tasto K appena viene enunciata l'opzione desiderata.
Esperto non vocale	Tattile	L'utilizzatore preme i tasti del menù ⏮ e ⏭ per far scorrere le opzioni una ad una. Una volta selezionata l'opzione desiderata, preme il tasto K per confermare.

Le procedure seguenti indicano come navigare nei menù in funzione del modo di interazione scelto.

Per navigare in un menù in modalità Principiante vocale:

1 Ascoltate il menù vocale per intero;

2 Ascoltate il bip sonoro della fine del menù;

3 Dettate la vostra scelta nel microfono degli auricolari.

*Se il **kapten** non comprende il messaggio vocale, darà il messaggio "Vogliate ricominciare", poi enuncia nuovamente il messaggio vocale per intero.*

Per navigare in un menù in modalità esperto vocale:

1 Ascoltate l'inizio del menù vocale;

2 Prima della fine del menù vocale, quando lo desiderate, premere sul pulsante degli auricolari;

3 Aspettate il bip sonoro;

4 Dettate la vostra scelta nel microfono degli auricolari.

*Se il **kapten** non capisce il comando vocale, esso dà il messaggio "Vogliate ricominciare", poi enuncia di nuovo il messaggio vocale per intero.*

Per navigare in un menù in modalità principiante non vocale:

1 Ascoltate il menù vocale;

2 Quando l'opzione desiderata viene enunciata, premete il tasto per confermarla.

Per navigare in un menù in modalità esperto non vocale:

1 Appena parte il menù vocale, premete il tasto o . Il menù vocale si ferma e passa in modalità manuale;

2 Fate scorrere le opzioni una ad una con l'aiuto dei tasti e :

3 Una volta raggiunta l'opzione desiderata, premete il tasto per confermarla.

Qualsiasi sia la modalità di interazione scelta, per ritornare al menù precedente premete a lungo (minimo 3 secondi) il tasto .

Questa pressione non avrà gli stessi effetti mentre ascoltate un MP3 o la radio.

2.1.3 Interagire per mezzo di parole-chiave

Le parole-chiave sono frasi o semplici parole che l'utilizzatore può dettare al **kapten** per:

- **interrogarlo** sullo stato della batteria, l'ora, la posizione attuale, la destinazione in corso, ecc.; le chiamiamo "parole-chiave interrogative";
- **chiedergli di effettuare alcune azioni**, come cambiare destinazione, aumentare il volume, attivare la radio o registrare un preferito ad esempio; le chiamiamo "parole-chiave di azione".

Alcune parole-chiave possono essere dettate qualsiasi sia la funzione attivata o senza che nessuna funzione sia sttivata, altre necessitano dell'attivazione di una funzione specifica.

Per interagire con il kapten per mezzo di parole-chiave:

1 In ogni momento premete brevemente sul pulsante degli auricolari;

2 Dettate la parola-chiave dopo il bip sonoro.

PAROLE-CHIAVE INTERROGATIVE

Per parola-chiave interrogativa si intende ogni parola-chiave che l'utilizzatore può dettare per porre una domanda al **kapten**.

In questo caso, il **kapten** risponde con un testo vocale.

La tabella seguente descrive l'insieme delle parole-chiave interrogative del **kapten**:

Tabella 2- 2: lista delle parole-chiave interrogative

Funzione attivata	Parola-chiave interrogativa	Azione del kapten/annuncio vocale
Generale	*Parole chiave?*	*Lista di parole chiave disponibili*
	Ho bisogno di aiuto?	*Lancia l'aiuto vocale basato sul manuale di primo utilizzo del kapten.*
	Livello della batteria	*"Livello batteria:* [X] *%»*
	Ricezione GPS	*"[X] satelliti sono in vista" Se GPS spento: "il GPS non è acceso"*
	Che ora è?	*"Sono le"*
	Dove sono?	*"Siete a [città],]numero], [via]"*
	Limite di velocità	*"Velocità limitata a [limite di velocità] km/h"*
	Velocità attuale?	*"Ultima velocità registrata [velocità attuale*

Tabella 2- 2: lista delle parole-chiave interrogative (...)

Funzione attivata	Parola-chiave interrogativa	Azione del kapten/annuncio vocale
Generale	*Calibrazione bussola*	Permette di calibrare la bussola. Maggiori dettagli su www.Kapsys.com Sezione Support
	Bussola	"Siete orientati di fronte al *[Nord, Sud, Est, Ovest, Nord-Est, Sud-Est, Sud-Ovest, Nord-Ovest]*".
GPS	*Destinazione*	Indicazione della destinazione
	Ora di arrivo ?	Indica il tempo restante da percorrere
	Distanza ?	"Resta *[distanza da percorrere]"*
	Prossima istruzione ?	Indica la prossima istruzione di navigazione
	Ultima istruzione ?X	Ripete l'istruzione di navigazione Précédente
	Mappa disponibile?	Dà la lista delle mappe paese e città archiviate nel **kapten**.
MP3	*Che cos'è?*	"State ascoltando *[titolo]* dell'artista *[artista]*"

PAROLE-CHIAVE D'AZIONE

Si Intende con "parole-chiave d'azione" ogni parola-chiave che l'utilizatore può dettare per dare un comando vocale al **kapten**.

In questo caso, il **kapten** effettua l'azione richiesta.

La tabella seguente descrive l'insieme delle parole-chiave d'azione del **kapten** :

Taabella 2 - 3 : Lista delle parole-chiave d'azione

Funzione attivata	Parola-chiave di azione	Azione del kapten/annuncio vocale
-	• Più forte • Meno forte	Aumenta o diminuisce il volume
	Parcheggio macchina	Memorizza la posizione geografica dell'utilizzatore nel preferito **Macchina** (per sapere come navigare verso un preferito, vedere Per navigare verso un Preferito:)
	Registrare la mia casa	Memorizza la posizione geografica dell'utilizzatore nel preferito **Casa**
	Registrare il mio ufficio	Memorizza la posizione geografica dell'utilizzatore nel preferito **Ufficio**
	K-tag	Crea automaticamente un K-tag
	Attivare la modalità aereo	"Modalità aereo attivata"
	Disattivare la modalità aereo	"Modalità aereo disattivata"
	Attivare radar	"La modalità radar è attivata"
	Disattivare radar	"La modalità radar è disattivata"

Tabella 2 - 3 : Lista delle parole-chiave di azione (...)

Funzione attivata	Parola-chiave d'azione	Azione del kapten/annuncio vocale
GPS	*Evitare le autostrade*	"Sto evitando le autostrade, sto ricalcolando la navigazione" **Nota**: valido soltanto per la navigazione in corso.
	Evitare i pedaggi	"Sto evitando i pedaggi, sto ricalcolando la navigazione" **Nota**: valido soltanto per la navigazione in corso.
	Prendere le autostrade	"Prendere le autostrade, sto ricalcolando la navigazione"
	Memorizzare la posizione geografica	Memorizza la posizione geografica dell'utilizzatore nel preferito Ufficio
	Prendere i pedaggi	"Prendere i pedaggi, sto ricalcolando la navigazione"
	Passaggio alla modalità pedone *Passaggio alla modalità bicicletta* *Passaggio alla modalità moto* *Passaggio alla modalità automobile*	Permette di cambiare modalità di navigazione senza rinserire l'indirizzo di destinazione.
	Fermare la navigazione	Chiede conferma con sì / no Per fermare la navigazione, poi "Navigazione terminata"
	GPS	Lancia il menù vocale di scelta dell'indirizzo (vedere «Navigare con la Funzione GPS», pagina 37)
GPS+CALL	*Chiamare la destinazione corrente*	"Chiamata della [destinazione] in corso" **Nota**: chiama il numero di telefono associato alla destinazione attuale
MP3	*Musica dello stesso genere*	Riproduce altri brani dello stesso genere
	Oppure dello stesso artista	Riproduce altri brani dello stesso artista
	Riproduce l'album per intero	Riproduce l'album che si sta ascoltando per intero
	Riproduce tutta la musica	Riproduce tutta la musica archiviata nel **Kapten**
	Attivare la modalità di riproduzione casuale *Disattivare la modalità di riproduzione casuale* *Fermare la musica*	*Attiva la modalità di riproduzione casuale* *"Modalità di riproduzione casuale disattivata"* *Ferma la lettura in corso*
	MP3	Chiude il menu MP3 oppure attiva la funzione MP3

Tabella 2 - 3 : Lista delle parole-chiave d'azione (...)

Funzione attivata	Parola-chiave d'azione	Azione del kapten/annuncio vocale
CALL	*Telefonare*	Chiude il menu CALL
FM	*FM*	Chiude il menu FM
	Fermare la FM	"Arresta la funzione FM"
	Nuova stazione	"Inserite il nome della stazione che volete ascoltare"
	Nuova frequenza	"Dettate la frequenza che volete ascoltare" Ad esempio per 103,5 MHz, dite "103 punto 5"

2.1.4 Gli auricolari

Gli auricolari rappresentano concretamente l'interfaccia vocale del **kapten**, poiché permettono all'utilizzatore:

- di ascoltare le indicazioni del **kapten**;
- di inviare i comandi al **kapten**.

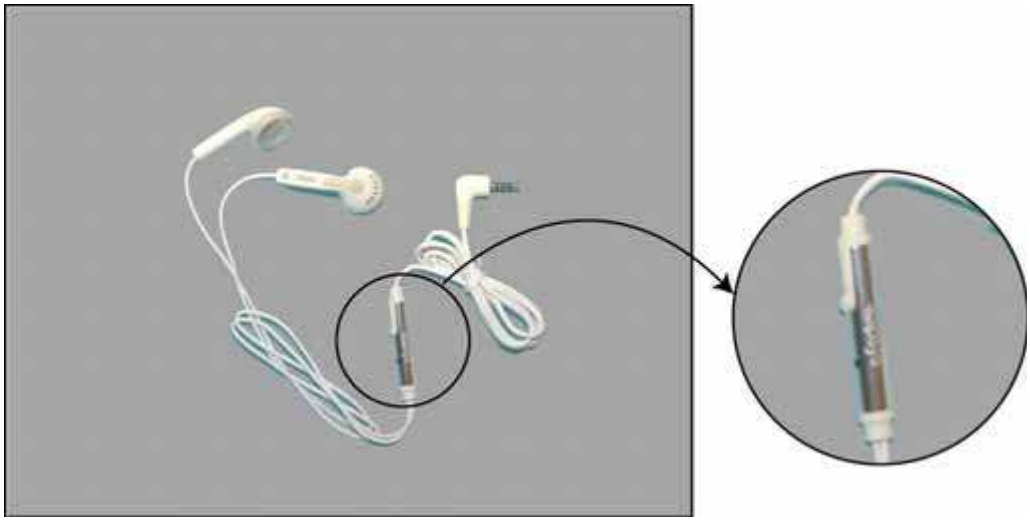


*Figure 2 - 4 : Auricolari del **kapten***

Tabella 2 - 4 : Descrizione degli auricolari del kapten

Elemento	Funzione
Pulsante degli auricolari	Vedere Tabella 2 - 5, pagina 20
Microfono	Dettare un comando, una parola-chiave, o registrare una memo vocale durante la creazione di un K-tag

La tabella seguente descrive le azioni effettuate dal **kapten** in seguito a una **pressione breve** (meno di 3 secondi) o a una **pressione lunga** (minimo 3 secondi) sul pulsante degli auricolari **quando non è attivata alcuna funzione** e il **kapten non si trova in un menù vocale**:

Tabella 2 – 5: funzione del pulsante degli auricolari al di fuori del menù vocale

	In caso di chiamata in entrata	Utilizzo di parole –chiave
Pressione breve	Rispondere a una chiamata in entrata passare nella modalità muto durante una chiamata	Prendere la mano e dettare una parola-chiave
Pressione lunga	Riagganciare dopo una chiamata	Parola-chiave (vedere la sezione "Interagire con l'aiuto di parole chiave", pagina 15)

*Queste azioni non sono valide quando il **kapten**.si trova in un menù vocale. Per saperne di più sulla funzione del tasto degli auricolari quando il **kapten** si trova in un menù vocale, vedere la descrizione della modalità “esperto vocale” a pagina 14*

2.2 Identificare i tasti e connettività del kapten

I tasti e connettività (“prese”) formano ciò che chiamiamo **interfaccia tattile** del **kapten**.

Le sezioni seguenti presentano il **kapten** secondo diversi punti di vista e descrivono per ognuno di questi punti di vista i diversi elementi materiali che appaiono.

2.2.1 Vista del davanti

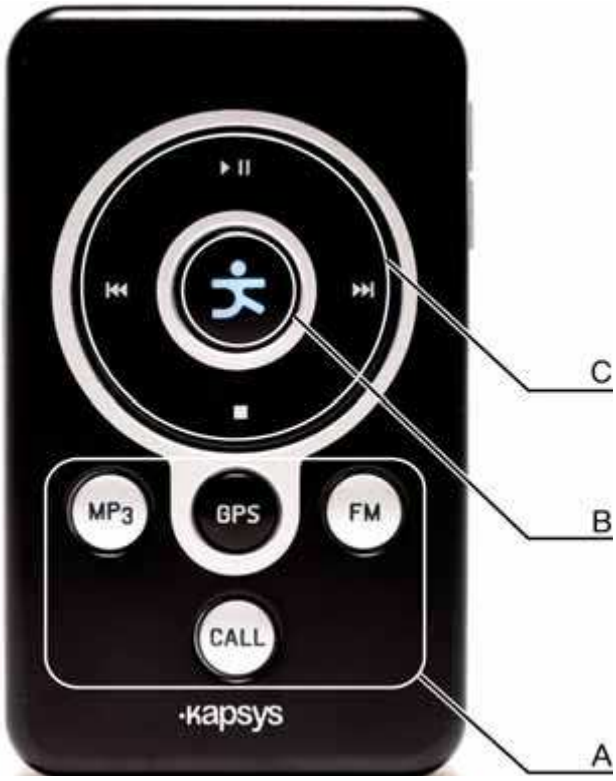


*Figure 2 - 5 :Vista del davanti del **Kapten***

Tabella 2 – 6: Vista del davanti del **kapten** – tasti e connettività

Riferimento	Designazione	Funzione
A	Tasti funzione	Attivare o disattivare una funzione e la tecnologia associata (vedere la sezione “Tasti funzione”, pagina 23).
B	Tasto “K”	• Creare un K-Tag (Per creare un K-Tag) • Confermare un’azione in un menù vocale
C	Tasti del menù	Comandare il **kapten** seguendo la funzione attivata o navigare in un menù vocale (vedere la sezione “*Tasti di menù e tasto “K”*, pagina 24).

TASTI FUNZIONE

I tasti funzione servono a:

- Avviare o fermare con una **pressione breve** una delle funzioni offerte dal **kapten** (navigazione, musica, radio, telefono viva-voce);
- Attivare con una **pressione lunga** la tecnologia associata a una funzione:
- Il GPS nel caso della funzione di navigazione (GPS);
- Il Bluetooth nel caso della funzione di telefonia (CALL).

La tabella seguente denomina i tasti funzione e ne descrive la funzione:

Tabella 2 – 7: Tasti funzione del kapten

Riferimento	Tasto	Designazione	Funzione	
			Pressione lunga (più di 3 sec.)	**Pressione breve (meno di 3 sec.)**
A		Tasto GPS	Disattivare il GPS	Avviare una navigazione
B		Tasto MP3	Attivazione / disattivazione della modalità di riproduzione casuale	Avviare un ascolto MP3
C		Tasto FM	-	Avviare un ascolto Radio
D		Tasto CALL	Disattivare il Bluetooth	Effettuare una chiamata in uscita o rispondere ad una chiamata in entrata

TASTI DI MENU' E TASTO "K"

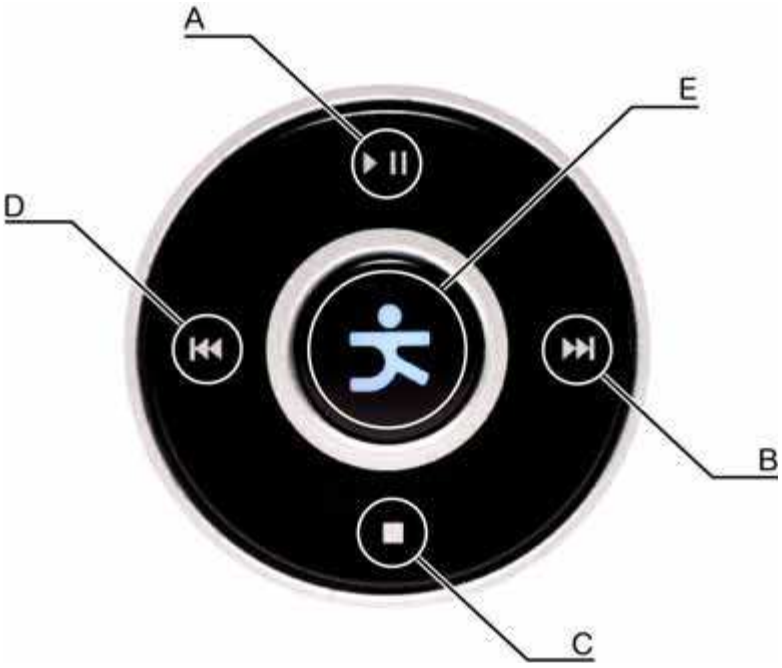


Figure 2 - 6 : Tasti di menù e tasto "K"

I tasti di menù hanno una doppia funzione, poiché permettono di:

- Comandare il **kapten** seguendo la funzione attivata (navigazione, musica, radio, telefono viva-voce);
- Navigare in un menù vocale (vedere la sezione "*Menù vocale*", pagina 10) e confermare la scelta attuale.

La tabella seguente denomina i tasti di menù e descrive le loro funzioni:

Tabella 2 – 8: Tasti di menù e tasto "K"

Riferimento	Tasto	Designazione	Funzione	
			Funzione attivata	Menù vocale
A		Tasto **Lettura/Pausa**	Tabella 2 - 9, pagina 25	-
B		Tasto **Avanzamento rapido**	Tabella 2 - 10, pagina 25	Scelta successiva
C		Tasto **Stop**	Tabella 2 – 11, pagina 25	-
D		Tasto **Riavvolgimento rapido**	Tabella 2 - 12, pagina 26	Scelta precedente
E		Pulsante **«K»**	Tabella 2 - 13, pagina 26	Conferma della scelta corrente

Le tabelle seguenti descrivono le azioni effettuate in seguito a una pressione breve (meno di 3 decondi) o di una pressione lunga (minimo 3 secondi) su uno dei tasti di menù, seguendo la funzione attivata.

*Queste azioni non sono valide quando il **kapten**.si trova in un menù vocale. Per saperne di più sulla funzione dei tasti menù quando il **kapten** si trova in un menù vocale, vedere la descrizione della modalità “esperto non vocale” a pagina 14*

Tabella 2 - 9 : Funzioni del tasto **Lettura/Pause** al di fuori dal menù vocale

	GPS	**MP3**	**FM**	**CALL**
Pressione breve	Modalità muto[a]	• Leggere pezzo • Sospendere lettura	Modalità muto	-
Pressione lunga	-	Riproduce tutta la musica del **kapten**	-	-

a. In modalità muto, le indicazioni di navigazione e la diffusione radio sono sospese fino a quando l’utilizzatore preme di nuovo sul tasto

Tabella 2 - 10 : Funzioni del tasto **Avanzamento rapido** al di fuori dal menù vocale

	GPS	**MP3**	**FM**	**CALL**
Pressione breve	-	Titolo successivo	Saltare alla frequenza superiore	-
Pressione lunga	-	Avanzamento rapido	Radio successiva	-

Tabella 2 – 11 Funzioni del tasto **Stop** al di fuori del menù vocale

	GPS	**MP3**	**FM**	**CALL**
Pressione breve	Fermare la navigazione in corso	Fermare la funzione MP3	Fermare la funzione FM	Fermare la comunicazione in corso
Pressione lunga	Spegnere il **kapten**[a]	Spegnere il **kapten**[a]	Spegnere il **kapten**[a]	Spegnere il **kapten**[a]

a. Per riaccendere il **kapten**, effettuare una pressione breve sul tasto **Stop**

Tabella 2 - 12 : Funzioni del tasto **Riavvolgimento rapido** al di fuori del menù vocale

	GPS	**MP3**	**FM**	**CALL**
Pressione breve	-	Titolo precedente	Saltare alla frequenza inferiore	-
Pressione lunga	-	Riavvolgimento rapido	Radio precedente	-

PULSANTE “K”

Figura 2 – 7 : Pulsante “K”

La tabella seguente descrive le funzioni del pulsante “K”:

Tabella 2 – 13: Funzioni del tasto **Kapsys** al di fuori del menù vocale

	Nessuna funzione attivata
Pressione breve	Creare un K-tag (vedere *“Per creare un K-tag :”*, page 63)
Pressione lunga	-

Per sapere se una funzione è o non è attiva, vedere la sezione “segnali luminosi dei dati funzione”, pagina 30.

2.2.2 Vista del di sotto

*Figura 2 – 8: Vista del di sotto del **kapten***

Tabella 2 – 14: Vista del di sotto del kapten – Tasti e connettività

Riferimento	Designazione	Funzione
A	Tasto di blocco	Bloccare o sbloccare il **kapten**
B	Presa USB	Collegare il **kapten** a un computer con cavo USB per : • caricare la batteria ; • sincronizzare il **kapten** ; • accedere al sito www.kapsys.com.

Per per utilizzare il vostro kapten, dovete obbligatoriamente sbloccarlo.

Per sbloccare il vostro kapten:

1 Individuate il pulsante di blocco situato al di sopra del prodotto;

2 Fatelo scorrere nella posizione appropriata, cioè in posizione di colore verde acceso.

2.2.3 Profilo destro

Figura 2 - 9 : Profilo destro del ***kapten***

Tabella 2 – 15: Profilo destro del kapten – Tasti e connettività

Riferimento	Designazione	Funzione
A	Pulsante del volume	Aumentare o diminuire il volume

Astuzia parola-chiave:*per aumentare o diminuire il volume, potete anche utilizzare a parola-chiave* ***"più forte"*** *o* ***"meno forte"*** *(vedere la sezione "Interagire con l'aiuto delle parole-chiave", pagina 15)*

Il ***kapten*** *può anche essere messo in silenzioso attraverso i tasti menù (vedere tabella 2-9, "Funzioni del tasto lettura/pausa fuori dal menù vocale", pagina 25, o, durante una conversazione telefonica, attraverso il pulsante degli auricolari (vedere la sezione "Gli auricolari", pagina 20).*

2.2.4 Profilo sinistro

Figura 2 - 10 : Profilo sinistro del ***kapten***

Tabella 2 – 16: Profilo sinistro del **kapten** – Tasti e connettività

Riferimento	Designazione	Funzione
A	Presa auricolari	Collegare gli auricolari

2.3 Capire i segnali luminosi del kapten

Il pulsante Kapsys, così come i tasti funzione del **kapten**, sono dotati di LED (diodi elettroluminescenti) di colore azzurro e/o rosso, che rimandano alcuni segnali luminosi in funzione dello stato di attivazione delle funzioni attivate e delle azioni in corso.

La sezione seguente descrive nel dettaglio i segnali luminosi del pulsante “K” e degli indicatori della modalità di navigazione, e presenta due casi per i quali il **kapten** manda segnali luminosi particolari:

1. segnali luminosi del pulsante “K”
2. segnali luminosi dei tasti funzione
3. segnali luminosi degli indicatori della modalità di navigazione
4. altri segnali luminosi

2.3.1 Segnali luminosi del pulsante “K”

La tabella seguente descrive i segnali del LED del pulsante “K”:

Tabella 2 – 17: Descrizione dei segnali luminosi del pulsante “K”

LED	Colore e frequenza di lampeggiamento	Descrizione
	• Azzurro • Lampeggiamento rapido	GPS attivato e ricerca di posizione valida
	• Azzurro • Lampeggiamento lento	GPS attivo e operativo: navigazione e creazione di K-tag possibili
	• Rosso • Lampeggiamento normale	Livello batteria basso
	• Spento	• Se spento, per riaccenderlo premete brevemente il tasto STOP. • Se il GPS è spento (ad esempio modalità aerea attiva), in questo caso le altre funzioni sono accessibili

2.3.2 Segnali luminosi dei tasti funzione

I LED azzurri dei tasti funzione emettono diversi segnali, in funzione dello stato di attivazione della funzione (GPS, MP3, FM e CALL) e della tecnologia associata (GPS e Bluetooth).

La tabella seguente descrive i segnali luminosi dei tasti funzione:

Tabella 2 – 18: Descrizione dei segnali luminosi dei tasti funzione

Tasto funzione	**LED**	**Colore e frequenza di lampeggiamento**	**Descrizione**
GPS		Spento	Nessuna navigazione in corso
		• Azzurro • Lampeggiamento normale	• Navigazione in corso • I tasti menù **non sono dedicati** alla funzione GPS
		• Azzurro • Fisso	• Navigazione in corso • I tasti menù **sono dedicati** alla funzione GPS
MP3		Spento	Funzione MP3 disattiva
		• Azzurro • Lampeggiamento normale	• Riproduzione musicale in corso • I tasti menù **non sono dedicati** alla funzione MP3
		• Azzurro • Fisso	• Riproduzione musicale in corso • I tasti menù **sono dedicati** alla funzione MP3 (in modalità menù vocale)
FM		Spento	Funzione FM disattiva
		• Azzurro • Lampeggiamento normale	• Ascolto della radio in corso • I tasti menù **non sono dedicati** alla funzione FM
		• Azzurro • Fisso	• Ascolto della radio in corso • I tasti menù **sono dedicati** alla funzione FM

Tasto funzione	LED	Colore e frequenza di lampeggiamento	Descrizione
CALL		Spento	Bluetooth disattivo
		• Azzurro • Lampeggiamento rapido	• Bluetooth attivo alla ricerca di terminale Bluetooth per il pairing
		• Azzurro • Lampeggiamento lento	• Bluetooth attivo e **kapten** appaiato con un telefono cellulare Bluetooth
		• Azzurro • Fisso	• Funzione del telefono attiva • I tasti menù **sono dedicati** alla funzione CALL

2.3.3 Segnali luminosi degli indicatori della modalità di navigazione

Il **kapten** è un sistema di navigazione **multi-modale**, destinato cioè a un uso in modalità:

1. pedoni e mezzi pubblici;
2. bicicletta;
3. moto e scooter;
4. auto.

Il corpo dell'apparecchio possiede una fila di LED azzurri che indicano quale modalità di navigazione è in corso:

Figura 2 – 11: Indicatori della modalità di trasporto del kapten

Durante una navigazione GPS, resta acceso un solo indicatore ().

La tabella seguente descrive le diverse modalità di navigazione e le regole di navigazione associate:

Tabella 2 – 19 : Navigazione GPS – modalità di navigazione

Modalità di navigazione	Simbolo	Regole di navigazione
Pedone		• Nessuna corsia veloce • Strade a due sensi senza considerare la direzione • Accesso scale • Zone pedonali (ponti, piazze, parchi, gallerie pedonali, ecc) • Possibilità di prendere i mezzi pubblici
Bicicletta		• Nessuna corsia veloce • Pista ciclabile • Motore di navigazione: stesse regole del caso di navigazione in automobile
Moto		• Tutte le strade aperte alla circolazione • Motore di navigazione: stesse regole nel caso di navigazione in automobile
Automobile		Tutte le strade aperte alla circolazione

Durante la carica della batteria, gli indicatori della modalità di navigazione permettono anche di verificare il livello di carica della batteria (vedere Tabella 3 – 1, pagina 37)

2.3.4 Altri segnali luminosi

Il **kapten** presenta anche segnali luminosi particolari, durante:

1 la reinizializzazione dell'apparecchio;

2 l'avvio del sistema di gestione.

REINIZIALIZZAZIONE

Quando il **kapten** non risponde più ai comandi vocali o tattili (vedere la sezione

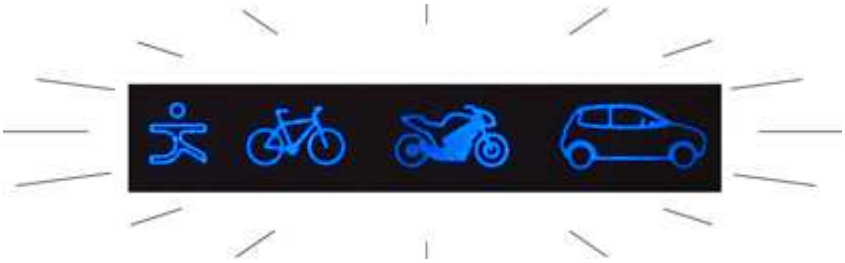
“Navigare in un menù vocale”, pagina 13), può essere utile reinizializzare l’apparecchio.

Per reinizializzare il kapten:

1 Premete simultaneamente i pulsanti e il tasto di diminuzione del volume;

2 Aspettate la fine dei segnali luminosi di reinizializzazione.

Quando il **kapten** è in corso di reinizializzazione, gli indicatori della modalità di navigazione lampeggiano gli uni dopo gli altri per circa 90 secondi:



AVVIO DEL SISTEMA DI GESTIONE

Per eseguire i software di riconoscimento e di sintesi vocale, di navigazione, ecc., il **kapten** utilizza il sistema di gestione chiamato Linux.

Come ogni sistema di gestione, esso deve avviarsi prima che il **kapten** sia operativo. L’avvio può, ad esempio, prodursi dopo una carica della batteria.

Nel corso dell’avvio del sistema di gestione, gli indicatori della modalità di navigazione lampeggiano gli uni dopo gli altri per circa 90 secondi.

Utilizzare il kapten

Questo capitolo spiega come utilizzare il **kapten**, cioè come attivare una funzione (navigazione, musica, radio, telefono vivavoce e K-tag) e come navigare nei menù vocali ad essa associati.

Ogni descrizione di funzione è accompagnata da rimandi, avvertenze (se necessario) e da procedure che descrivono nel dettaglio i menù vocali.

Le sezioni trattate in questo capitolo sono le seguenti:

- Prima di utilizzare il vostro kapten
- Navigare con la funzione GPS
- Ascolto della musica con la funzione MP3
- Ascoltare la radio con la funzione FM
- Telefonare con la funzione CALL
- Creare un K-tag

3.1 Prima di utilizzare il vostro kapten

Prima di poter utilizzare il vostro **kapten**, deve essere:

- **acceso** (vedere la sezione "*Accendere il kapten*", pagina 36);
- **caricato** (vedere la sezione "*Caricare il kapten*", pagina 36);
- **sbloccato** (vedere la sezione "*Sbloccare il kapten*", pagina 37);

3.1.1 Accendere il kapten

Per accendere il vostro kapten:

1 Premete brevemente (meno di 3 secondi) sul pulsante

2 Il pulsante "K" deve accendersi. In caso contrario, dovete ricaricare la batteria.

*Per spegnere il vostro **kapten**, premete a lungo il pulsante*

3.1.2 Caricare il kapten

Per caricare la batteria del vostro kapten:

1 Collegate il **kapten**:

- al computer con l'aiuto del cavo USB fornito (vedere la sezione "*Cavo USB*", pagina 6);
- a una presa settore con l'aiuto del caricatore settore di tipo USB (acquistabile su www.kapsys.com, link ***easystore***);

2 Aspettate che la batteria del **kapten** sia completamente carica (4 ore circa per la prima carica).

*Al fine di garantire una capacità massima della batteria, prima del primo utilizzo, caricate il vostro **kapten** a carica massimale massima (tempo di carica: 4 ore circa)*

LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA

Il pulsante K e gli indicatori della modalità di navigazione indicano il livello di carica della batteria:

Tabella 3 – 1: Livello di carica batteria

Indicatore acceso	Colore	Livello di carica
	Rosso lampeggiante	**Batteria scarica**
	Azzurro fisso	**25 %**
	Azzurro fisso	**50 %**
	Azzurro fisso	**75 %**
	Azzurro fisso	**100 %**

***Astuzia parola-chiave**: per verificare il livello di carica della batteria, potete utilizzare anche la parola-chiave:*

"Batteria"

Per ulteriori informazioni sulle parole-chiave, vedere la sezione "Interagire con l'aiuto delle parole-chiave", pagina 15.

3.1.3 Sbloccare il kapten

Il vostro **kapten** possiede un sistema di blocco della tastiera. Prima di poterlo utilizzare, bisogna sbloccarlo.

Per sbloccare il vostro kapten:

1 Individuate il pulsante di sblocco situato al di sopra del prodotto;

2 Fatelo scorrere nella posizione appropriata, cioè in posizione di colore verde acceso.

3.2 Navigare con la funzione GPS

Il **kapten** è un sistema di navigazione mobile dotato di un sistema GPS (vedere la sezione "*GPS*", pagina 3).

Questa sezione ricorda diversi punti importanti riguardanti il GPS e descrive nel dettaglio i prerequisiti e le procedure necessarie ad effettuare una navigazione GPS con il **kapten**:

- Prima di effettuare una navigazione GPS con il **kapten**
- Lanciare una navigazione GPS
- In corso di una navigazione GPS

3.2.1 Prima di effettuare una navigazione GPS con il kapten

NOTE SULL'UTILIZZO DEL GPS

*Durante una navigazione GPS, rispettate scrupolosamente questa avvertenza. Qualunque sia la vostra modalità di spostamento, le istruzioni di navigazione date del **kapten** non devono esentarvi dal rispettare alla lettera il codice della strada.*

Il **kapten** è un sistema di navigazione mobile basato sul GPS, che può essere utilizzato a piedi, in bicicletta, in moto o in macchina.

La vostra attenzione deve essere innanzitutto focalizzata sulla strada: restate vigili e attenti durante il vostro tragitto e rispettate gli altri utenti, che siano pedoni, ciclisti, motociclisti o automobilisti.

Infine, fate prova di buonsenso prima di obbedire a una istruzione di navigazione del **kapten**, e osservate scrupolosamente la segnaletica e la geometria delle strade. Se non vi è possibile prendere il cammino indicato dal **kapten,** quest'ultimo ricalcolerà automaticamente il tragitto in funzione della vostra nuova posizione.

OTTIMIZZARE LA QUALITA' DELLA RICEZIONE GPS

Come è stato precedentemente detto (vedere la sezione "*GPS*", pagina 3), un GPS riceve i dati provenienti da nuna miriade di satelliti.

Al fine di ottimizzare la ricezione di questi dati, è consigliato utilizzare il **kapten all'esterno** (cosa che non pone alcun problema quando si tratta di pedone, ciclista o motociclista) o **dietro un vetro** (quando ad esempio ci si sposta in macchina).

La qualità della ricezione GPS è indicata dal led luminoso pulsante "K". Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Capire i segnali luminosi del kapten", pagina 30.
*Il **kapten** integra una tecnologia di acquisizione rapida dei satelliti che necessita di una connessione regolare, una volta alla settimana, del vostro kapten al kapmanager.*

3.2.2 Lanciare una navigazione GPS

La Figura 3-1 qui sotto illustra il lancio di una navigazione GPS:

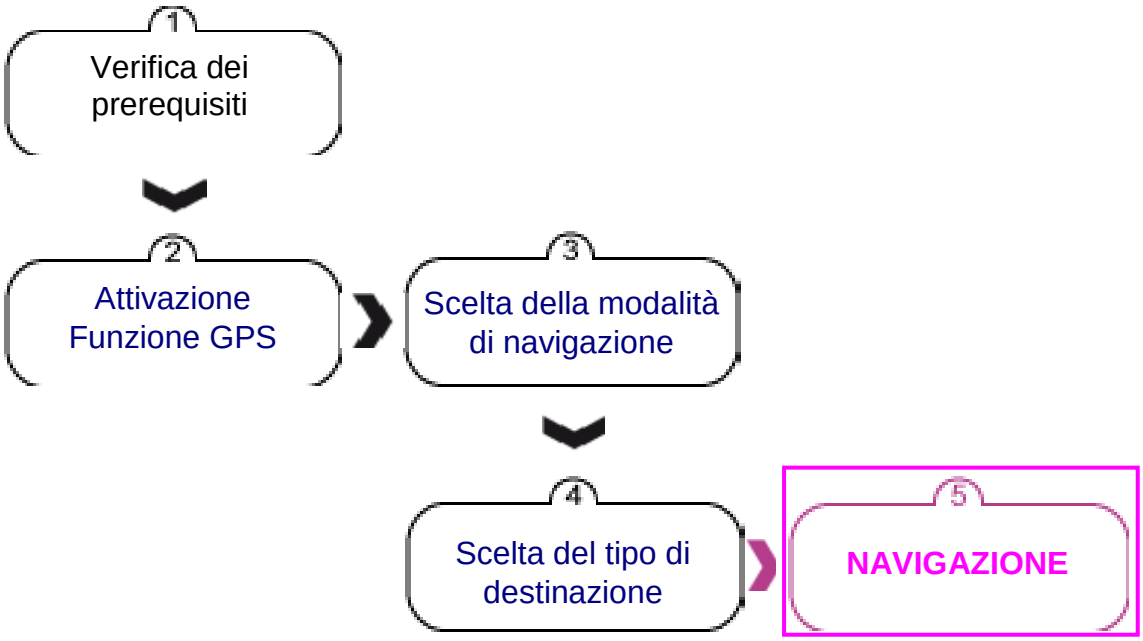


Figura 3 – 1: Organigramma del lancio di una navigazione GpS

PRIMA TAPPA: VERIFICA DEI PREREQUISITI

Prima di cimentarvi in una navigazione GPS con il vostro kapten, ponetevi le seguenti domande:

Tabella 3 – 2: Prerequisiti di navigazione GPS

Domanda	Risposta
Il mio **kapten** è pronto per essere utilizzato?	Vedere sezione "Prima di utilizzare il vostro kapten", pagina 36
Ho preso visione delle avvertenze di navigazione GPS?	Vedere sezione "Avvertenze sull'uso del GPS", pagina 38
Ho capito bene come navigare in nun menù vocale?	Vedere sezione "Interagire vocalmente con il kapten", pagina 10

Una volta soddisfatti questi prerequisiti, potete attivare la funzione GPS.

SECONDA TAPPA: ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE GPS

L'attivazione della funzione GPS è una semplice operazione manuale.

Per attivare la funzione GPS e lanciare la navigazione GPS:

1 premere brevemente il tasto funzione GPS ;

2 verificate che il tasto GPS resti acceso in azzurro senza lampeggiare:

Figura 3 – 2: Navigazione GPS – Attivazione della funzione GPS

A partire da questa tappa, è d'obbligo saper navigare in un menù vocale e dettare una scelta. Se non sapete farlo, vedere la sezione *"Per navigare in un menù in modalità principiante vocale", pagina 13.*

TERZA TAPPA: SCELTA DELLA MODALITA' DI NAVIGAZIONE

3 Una volta attivata la funzione GPS, il **kapten** enuncia la lista delle possibili modalità di navigazione:

Figura 3 – 3: Navigazione GPS – Menù vocale "modalità di navigazione"

Per selezionare la vostra modalità di navigazione, vi si offrono due scelte:

4 Dopo il beep di fine menù, dettate vocalmente la modalità di navigazione **O** premete i tasti ⏮ o ⏭ per far lampeggiare le modalità di navigazione le une dopo le altre, e confermare la scelta con il tasto ;

5 Il LED corrispondente deve lampeggiare in azzurro:

Figura 3 – 4: Navigazione GPS – Scelta della modalità di navigazione "bicicletta"

QUARTA TAPPA: SCELTA DEL TIPO DI DESTINAZIONE

6 Una volta scelta la modalità di navigazione, il **kapten** enuncia la lista dei tipi di destinazione possibili:

Figura 3 – 5: Navigazione GPS – Menù vocale "tipo di destinazione"

La tabella seguente descrive i tipi di destinazione:

Tabella 3- 3: Navigazione GPS – Tipi di destinazione disponibili

Tipo di destinazione	Descrizione
Nuovo indirizzo	Scelta di una nuova destinazione
Preferiti	Scelta di una nuova destinazione tra la lista seguente dei preferiti: • Casa • Ufficio • Macchina Per sapere come registrare un preferito al volo, vedere la sezione "*Parole-chiave di azione*", pagina 17.
Ultimi percorsi	Scelta di una destinazione tra la lista degli ultimi percorsi (registrati automaticamente dal **kapten** a seconda delle navigazioni)
Contatti	Scelta di una destinazione tra la lista dei sincronizzati (se il loro indirizzo è disponibile)
K-tag	Scelta di una destinazione tra la lista dei K-tags creati o scaricati. Per saperne di più sui K-tag, vedere la sezione "*Creare un K-tag*", pagina 63.
Indirizzi utili	Scelta di una destinazione tra la lista degli indirizzi utili (POI).
Visite	Scelta di una destinazione tra la lista delle visite scaricate.
Mezzi pubblici	Possibile unicamente in modalità ***pedone***, per tutti i tipi di destinazione, unicamente se non è disponibile alcun segnale GPS. Navigazione in modalità pedone fino alla prima stazione/ alla prima fermata dei mezzi pubblici: • Tram • Metro / RER Poi, navigazione in modalità pedone fino a destinazione.

7 Dettate un tipo di destinazione;

8 In base al tipo di destinazione scelto, seguite una delle seguenti procedure.

Per navigare verso un nuovo indirizzo:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome della città verso la quale effettuare la navigazione:

"Dettate il nome della città"

Se disponete di una posizione GPS valida, potete confermare direttamente la città nella quale vi trovate, premendo su ⏭

2 Dettate il nome della città;

3 Il **kapten** enuncia una prima scelta di città, seguita da un beep sonoro;

4 Se siete d'accordo con la città enunciata, dite "sì" **O** premete il tasto

4.1 Altrimenti dite "no" **O** premete il tasto in **questo** caso, il **kapten** enuncia la scelta seguente della città. Riprendete la procedura al precedente punto 4.

Per ascoltare di nuovo il nome della città, premete a lungo il tasto

5 Il **kapten** vi invita a dettare il nome della strada:

"Dettate il nome della strada"

- *Per ascoltare nuovamente il nome della strada premete a lungo il tasto .*
- *Se volete dirigervi direttamente in centro città, premete brevemente il tasto senza dettare alcun nome di strada.*

6 Dettate il nome della strada;

7 Il **kapten** enuncia una prima scelta di strade, seguita da un beep sonoro;

8 Se siete d'accordo con la strada indicata, dite "sì" **O** premete il tasto

8.1 Altrimenti dite "no" **O** premete il tasto ; **in questo** caso, il **kapten** enuncia la scelta successiva della strada. Riprendete la procedura al precedente punto 8;

Potete anche premere il tasto per ascoltare la scelta precedente.

9 Il **kapten** vi invita a dettare il numero civico:

"Dettate il numero civico"

Se non conoscete il numero civico al quale volete dirigervi, premete il tasto senza dettare alcun numero..

10 Dettate il numero civico;

11 Il **kapten**, quindi, indicherà che sta calcolando l'itinerario:

"Calcolo dell'itinerario in corso"

12 In modalità pedone, se sono disponibili mezzi pubblici su rotaie, il **kapten** vi invita poi a prendere i trasporti urbani:

"Volete prendere i mezzi pubblici?"

13 Se volete prendere i mezzi pubblici. dite "si" **O** premete il tasto ; Altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto ;

14 Navigate seguendo le istruzioni del **kapten**.

Per sapere come registrare un preferito al volo, vedere la sezione "Parole chiave di azione", pagina 17.

Per navigare verso un preferito:

1 Le **kapten** vi invita a dettare il preferito verso il quale effettuare la vostra navigazione

"percorso preferiti: Casa, Ufficio, Macchina"

2 Dettate la vostra scelta del preferito

3 Il **kapten** indica quindi che sta calcolando l'itinerario:

"calcolo dell'itinerario in corso"

4 in modalità ***Pedone***, se ci sono mezzi di trasporto su rotaia disponibili, il **kapten** vi invita poi a prendere i trasporti pubblici:

"Desiderate prendere i mezzi pubblici?"

5 Se decidete di prendere i mezzi pubblici, dite "Sì" **O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto ;

6 Navigate seguendo le istruzioni del **kapten**

Per sapere come registrare un preferito al volo, vedere la sezione "Parole chiave di azione", pagina 17.

Per navigare verso un ultimo percorso:

1 Il **kapten** vi invita a dettare l'ultimo percorso verso il quale effettuare la navigazione:

"Scegliete tra i vostri ultimi percorsi: X, Y, Z…"

2 Dettate la vostra scelta dell'ultimo percorso **O** premete il tasto ;

3 Il **kapten** chiede conferma della vostra scelta dell'ultimo percorso;

"volete navigare a [X, Y, Z…"?

4 se la scelta è corretta, dite "sì" **O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto , poi tornate alla procedura del punto 1;

5 Il **kapten**, quindi, indicherà che sta calcolando l'itinerario:

"Calcolo dell'itinerario in corso"

6 In modalità pedone, se sono disponibili mezzi pubblici su rotaie, il **kapten** vi invita poi a prendere i mezzi pubblici:

"Volete utilizzare i mezzi pubblici?"

7 Se volete prendere i mezzi pubblici, dite "si" **O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto ;

8 Navigate seguendo le istruzioni del **kapten**.

Per navigare verso un contatto:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome del contatto verso il quale effettuare la navigazione:

"Dettate il nome del contatto"

2 Dettate la vostra scelta di contatto;

3 Se l'indirizzo del contatto è conociuto, il **kapten** chiede conferma della vostra scelta di contatto;

"Volete navigare verso [contatto]?"

3.1 Se il contatto possiede diversi indirizzi (lavoro, casa), il **kapten** vi propone di selezionare

3.2 Se l'indirizzo del contatto non è conosciuto, il **kapten** indica che non conosce l'indirizzo di questo contatto, poi torna al menù principale di scelta del tipo di destinazione;

4 Se la scelta è corretta, dite "sì" **O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto , poi tornate alla procedura del precedente punto 1;

5 Il **kapten**, quindi, indicherà che sta calcolando l'itinerario:

"Calcolo dell'itinerario in corso"

6 In modalità pedone, se sono disponibili mezzi pubblici su rotaie, il **kapten** vi invita poi a prendere i mezzi pubblici:

"Volete utilizzare i mezzi pubblici?"

7 Se volete prendere i mezzi pubblici, dite "si" **O** premete il tasto ; Altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto ;

8 Navigate seguendo le istruzioni del **kapten**.

Per navigare verso un K-tag:

1. Il **kapten** vi invita a selezionare la categoria di K-tag verso la quale effettuare la navigazione:
2. Il **kapten** vi invita a dettare il K-tag verso il quale effettuare la navigazione:

"Selezionare il K-tag nella categoria [categoria]: K-tag1, K-tag2, K-tag3..."

3. Dettate la vostra scelta di K-tag **O** premete il tasto ;
4. Il **kapten** vi chiede conferma della vostra scelta di K-tag;

"Volete navigare verso [K-tag]?"

5. Se la scelta è corretta, dite "sì" O premete il tasto ; altrimenti, dite "no" O premete il tasto , poi tornate alla procedura del precedente punto 1;
6. Il **kapten**, quindi, indicherà che sta calcolando l'itinerario:

"Calcolo dell'itinerario in corso"

7. In modalità ***Pedone***, se sono disponibili mezzi pubblici su rotaie, il **kapten** vi invita poi a prendere i mezzi pubblici:

"Volete utilizzare i mezzi pubblici?"

8. Se volete prendere i mezzi pubblici, dite "si" **O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto ;
9. Navigate seguendo le istruzioni del **kapten**.

Per navigare in modalità visita:

1. Il **kapten** vi invita a scegliere una visita:

"Selezionare una visita: visita1, visita2, visita3..."

2. dettate la vostra scelta di visita;
3. il **kapten** chiede conferma della vostra scelta di visita;

"Volete caricare la visita [visita]?"

4. Per iniziare la visita, dite "sì"**O** premete il tasto ; altrimenti, dite "no" **O** premete il tasto , poi tornate alla procedura del precedente punto 1;

5 Iniziate la vostra visita seguendo le istruzioni del **kapten**.:

Tabella 3 – 4: Azioni possibili durante un messaggio turistico

Voglio...	**Pressione breve su...**
...interrompere/ riprendere il messaggio turistico	durante il messaggio

3.2.3 Durante una navigazione GPS

La tabella seguente descrive le azioni possibili durante una navigazione GPS:

Tabella 3 – 5: Azioni possibili durante una navigazione GpS

Voglio...	**Pressione breve su...**
...riascoltare l'istruzione di navigazione	una volta terminata l'istruzione
...ascoltare l'istruzione di navigazione seguente	
…interrompere la navigazione	in qualsiasi momento
…ascoltare un pezzo di musica	, poi seguo le istruzioni della sezione "Ascoltare musica con la funzione MP3", pagina 48
…ascoltare la radio	, poi seguo le istruzioni della sezione "Ascoltare la radio con la funzione FM", pagina 54
…fare una chiamata telefonica	, poi seguo le istruzioni della sezione "Telefonare con la funzione CALL", pagina 58

Quando attivate la funzione MP3, FM o CALL durante una navigazione GPS, i tasti menù sono dedicati alla nuova funzione attivata. Le istruzioni di navigazione si mescolano quindi alla musica o alla comunicazione, il cui volume diminuisce a ogni istruzione di navigazione.

***Astuzia parola-chiave**: alcune parole-chiave sono dedicate alla funzione GPS e permettono, ad esempio, di sapere la distanza restante, il limite di velocità, di evitare i pedaggi, ecc. Per ulteriori informazioni sulle parole-chiave, vedere la sezione "Interagire per mezzo delle parole-chiave", pagina 15.*

3.3 Ascolto della musica con la funzione MP3

Il **kapten** è dotato di una funzione MP3 che permette al suo utilizzatore di ascoltare la musica in ogni momento.

Questa sezione ricorda diversi punti importanti riguardanti l'ascolto di MP3 e descrive nel dettaglio i prerequisiti e le procedure necessarie per ascoltare la musica con il **kapten**:

- prima di ascoltare la musica con il kapten
- ascoltare la radio con il kapten

3.3.1 Prima di ascoltare la musica con il kapten

AVVERTENZA SULL'ASCOLTO PROLUNGATO DELLA MUSICA

Le disposizioni dell'articolo L.5232-1 del Codice della salute pubblica, modificato dalla legge del 9 agosto 2004, impongono a tutti i walkman una potenza acustica massima di 100 Decibel. Gli auricolari e il **kapten** rispettano la legislazione in vigore.

L'ascolto prolungato del walkman a tutto volume può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

ARCHIVIAZIONE DI MUSICA SUL kapten

Grazie alla memoria di 3 Go, il **kapten** può fungere da spazio di archiviazione, proprio come una chiavetta USB. Per poter ascoltare la musica con il vostro kapten, dovete innanzitutto scaricare dei file musicali sullo spazio di archiviazione del vostro apparecchio, in formato MP3.

*Per sapere come archiviare facilmente i vostri file musicali e i migliori podcast del Web sul vostro **kapten**, e come trasferirli e metterli con estrema semplicità dal PC/MAC al vostro **kapten**, vedere la sezione "Scoprire il kapmanager", pagina 72.*

3.3.2 Avviare un ascolto musicale

La Figura 3 – 6 qui sotto illustra l'avvio di un ascolto musicale:

Figura 3 – 6: Organigramma di avvio di un ascolto musicale

PRIMA TAPPA: VERIFICA DEI PREREQUISITI

Prima di lanciarvi nell'ascolto musicale con il vostro kapten, ponetevi le seguenti domande:

Tabella 3 – 6: Prerequisiti di ascolto

Domanda	Risposta
Il mio **kapten** è pronto per essere utilizzato?	Vedere Prima di utilizzare il vostro kapten, pagina 36
Il mio **kapten** contiene dei file musicali, dei podcast, delle liste di lettura, ecc.?	Vedere Installare il kapmanager, pagina 74
Ho preso visione delle avvertenze sull'ascolto prolungato della musica?	Vedere Avvertenze sull'ascolto prolungato della musica, pagina 48
Ho capito bene come navigare in un menù vocale?	Vedere Interagire vocalmente con il kapten, pagina 10

Una volta soddisfatti questi prerequisiti, potete attivare la funzione MP3.

SECONDA TAPPA: ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE MP3

L'attivazione della funzione MP3 è una semplice operazione manuale.

Per attivare la funzione MP3 e avviare un ascolto musicale:

1 Premete brevemente il tasto funzione MP3. Il tasto MP3 deve illuminarsi di azzurro e rimanere acceso senza lampeggiare:

Figura 3 – 7: Ascolto musicale – Attivazione della funzione MP3

A partire da questa tappa, è d'obbligo saper navigare in un menù vocale e dettare una scelta. Se non sapete farlo, vedere la sezione "Per navigare in un menù in modalità principiante vocale", pagina 13.

TERZA TAPPA: SCELTA DELLA MODALITA' DI ASCOLTO

2 Una volta attivata la funzione MP3, il **kapten** enuncia la lista delle modalità di ascolto possibili:

Figura 3 – 8: Ascolto MP3 – Menù vocale "modalità di ascolto"

La tabella seguente descrive le diverse modalità di ascolto:

Tabella 3 – 7: Ascolto musicale – Modalità di ascolto possibili

Modalità di ascolto	Descrizione
Album	Scelta tra una lista di album
Artista	Scelta tra una lista di artisti
Genere	Scelta tra una lista di generi
Playlist [a]	Scelta tra diverse liste di ascolto
Podcast [b]	Scelta tra una lista di podcast

a. Una playlist è una “lista di ascolto”, cioè una lista di pezzi raccolti su un computer personale al fine di essere trasferiti e letti su un walkman numerico

b. Un podcast, chiamato anche “filodiffusione”, è un modo di diffusione su Internet di file audio o video scaricati con l’aiuto di programmi specifici al fine di essere trasferiti e letti su un walkman numerico

3 Dettate una modalità di ascolto o avviate un ascolto veloce:

Tabella 3 – 8: Avvio di ascolto rapido

Fate una...	**Per...**
...pressione breve su ⏯	...ripetere la lista precedente
...pressione lunga (minimo 3 secondi) su ⏯	...riprodurre tutta la musica del **kapten**

4 In funzione della modalità di ascolto scelta, seguite una delle procedure seguenti:

Per ascoltare un Album:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome dell’album che volete ascoltare:

“selezionate l’album: AlbumA, AlbumB, AlbumC...»;

*Se vi è registrato un solo album, il **kapten** consegnerà il messaggio **“Nome dell’album, Nome dell’artista”** e la lettura parte istantaneamente.*

2 Dettate la vostra scelta dell’album **O** fate scorrere le opzioni le une dopo le altre con l’aiuto dei tasti ⏭ e ⏮, poi confermate con ;

3 La lettura parte.

Per ascoltare un Artista:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome dell’artista che volete ascoltare:

“Selezionate l’artista: ArtistaA, ArtistaB, ArtistaC...»;

*Se vi è registrato un solo artista, il **kapten** consegnerà il messaggio **“Nome dell’artista”** e la lettura parte istantaneamente.*

2 Dettate la vostra scelta dell’artista **O** fate scorrere le opzioni le une dopo le altre con l’aiuto dei tasti ⏭ e ⏮ , poi confermate con ;

3 La lettura parte.

Per ascoltare un Genere:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome del genere di musica che volete ascoltare:

"Selezionate il genere: GenereA, GenereB, GenereC...»;

*Se vi è registrato un solo genere, il **kapten** consegnerà il messaggio **"Nome del genere"** e la lettura parte istantaneamente.*

2 Dettate la vostra scelta del genere **O** fate scorrere le opzioni le une dopo le altre con l'aiuto dei tasti e , poi confermate con ;

3 La lettura parte.

Per ascoltare una Playlist:

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome della playlist che volete ascoltare:

"Selezionate la playlist: PlaylistA, PlaylistB, PlaylistC...»;

*Se vi è registrata una sola playlist, il **kapten** consegnerà il messaggio **"Nome della playlist"** e la lettura parte istantaneamente.*

2 Dettate la vostra scelta della playlist **O** fate scorrere le opzioni le une dopo le altre con l'aiuto dei tasti e , poi confermate con ;

3 La lettura parte.

Per ascoltare un Podcast

1 Il **kapten** vi invita a dettare il nome del podcast che volete ascoltare:

"Selezionate il podcast: PodcastA, PodcastB, PodcastC...»;

*Se vi è registrato un solo podcast, il kapten consegnerà il messaggio **"Nome del podcast"** e la lettura parte istantaneamente.*

2 Dettate la vostra scelta del podcast o fate scorrere le opzioni le une dopo le altre con l'aiuto dei tasti e , poi confermate con ;

3 La lettura parte.

3.3.3 Durante un ascolto musicale

La tabella seguente descrive le diverse azioni possibili durante un ascolto musicale:

Tabella 3 – 9: Azioni possibili durante un ascolto musicale

Voglio...	**Effettuo...**
…sospendere la lettura	…premere brevemente
...riprendere la lettura	…premere a lungo
...tornare all'inizio del brano	...premere brevemente
...riavvolgere il brano	...premere a lungo
...passare al brano successivo	...premere brevemente
...velocizzare la lettura del brano	...premere a lungo
...disattivare la funzione MP3	...premere brevemente
...attivare/disattivare la modalità di riproduzione casuale	...premere a lungo
...effettuare un nuovo ascolto	...premere brevemente

*Quando attivate o disattivate la riproduzione casuale, il **kapten** consegna uno dei due messaggi seguenti:*
"Lettuta modalità casuale attiva/disattiva"

***Astuzia parola-chiave**: alcune parole-chiave sono dedicate alla funzione MP3. Esse permettono, ad esempio, di attivare la modalità casuale, di conoscere i dettagli del pezzo in corso di lettura, ecc. Per ulteriori informazioni sulle parole-chiave, vedere la sezione "Interagire per mezzo delle parole-chiave", pagina 15.*

3.4 Ascoltare la radio con la funzione FM

Il **kapten** è dotato di una funzione FM che permette al proprio utilizzatore di ascoltare la radio FM in ogni momento.

Questa sezione descrive in dettaglio i prerequisiti e le procedure necessarie per ascoltare la musica con il **kapten**:

- Prima di ascoltare la radio con il kapten
- Ascoltare la radio con il kapten

3.4.1 Prima di ascoltare la radio con il kapten

AVVERTENZA SULL'ASCOLTO PROLUNGATO DELLA MUSICA

Le disposizioni dell'articolo L.5232-1 del Codice della salute pubblica, modificato dalla legge del 9 agosto 2004, impongono a tutti i walkman una potenza acustica massima di 100 Decibel. Gli auricolari e il **kapten** rispettano la legislazione in vigore.

L'ascolto prolungato del walkman a tutto volume può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

3.4.2 Ascoltare la radio con il kapten

La seguente Figura 3 – 6 descrive le grandi tappe di avvio di un ascolto radio:

Figura 3 – 9: Organigramma di avvio di un ascolto radio

PRIMA TAPPA: VERIFICA DEI PREREQUISITI

Prima di cimentarvi in un ascolto radio con il vostro **kapten**, ponetevi le seguenti domande:

Tabella 3 – 10: Prerequisiti di un ascolto radio

Domanda	Risposta
Il mio **kapten** è pronto per essere utilizzato?	Vedere "Prima di utilizzare il vostro kapten", pagina 36
Ho preso visione delle avvertenze sull'ascolto prolungato della musica?	Vedere "Avvertenze sull'ascolto prolungato della musica", pagina 54
Ho capito bene come navigare in nun menù vocale?	Vedere "Interagire vocalmente con il kapten", pagina 10

Una volta soddisfatti questi prerequisiti, potete attivare la funzione FM.

SECONDA TAPPA: ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE FM

L'attivazione della funzione FM è una semplice operazione manuale.

Per attivare la funzione Fm e avviare un ascolto radio:

1 Premete brevemente il tasto funzione FM. Il tasto FM deve accendersi di azzurro e restare acceso senza lampeggiare:

Figura 3 – 10: Ascolto radio – Attivazione della funzione FM

2 Il **kapten** trasmette quindi la stazione selezionata durante il precedente ascolto.

TERZA TAPPA (OPZIONALE). CAMBIO DI RADIO

3 Premete brevemente nuovamente il tasto FM ;

***Astuzia parola-chiave**: potete anche utilizzare la parola-chiave "Nuova frequenza", poi passare al punto successivo.*

La funzione di selezione vocale delle stazioni radio necessita di una posizione valida al fine di far identificare la frequenza corretta per la radio dettata

4 Il **kapten** vi invita a dettare un nome di radio, seguito da un beep sonoro:

"inserite il nome della radio che volete ascoltare";

5 aspettate il beep, poi dettate il nome della radio;

6 se una radio corrisponde a quella che avete appena dettato, il **kapten** regola automaticamente la frequenza di ricezione e trasmette la radio richiesta;

6.1 se non corrisponde alcuna radio, il **kapten** consegna il seguente messaggio:

"Spiacente la stazione [radio] non è disponibile"

poi torna al precedente punto 2.

3.4.3 Durante un ascolto radio

La tabella seguente descrive le seguenti azioni possibili durante un ascolto radio:

Tabella 3 – 11: Azioni possibili durante un ascolto radio

Voglio...	**Effettuo...**
…passare in modalità muta	…premere brevemente
…riprendere l'ascolto radio	…premere brevemente
…ascoltare la radio precedente	...premere a lungo
…scannerizzare con passi di 0,1 verso il basso	...premere brevemente
…ascoltarla radio successiva	...premere a lungo
…scannerizzare con passi di 0,1 verso l'alto	...premere brevemente
…spegnere la funzione FM	...premere brevemente
…selezionare una nuova stazione radio	...premere brevemente

***Astuzia parola-chiave**: alcune parole-chave sono dedicate alla funzione FM e perettono, ad esempio, di selezionare una nuova radio, di selezionare una frequenza, di spegnere la radio, ecc..*
Per ulteriori informazioni sulle parole-chiave, vedere la sezione "Interagire per mezzo delle parole-chiave", pagina 15.

3.5 Telefonare con la funzione CALL

Il **kapten** è dotato di un'interfaccia Bluetooth che permette all'utilizzatore di telefonare in ogni momento per mezzo del suo kapten.

Questa sezione ricorda diversi punti importanti che riguardano la funzione della telefonia e la tecnologia Bluetooth e descrive nel dettaglio i prerequisiti e le procedure necessarie a telefonare con il **kapten**:

- Prima di telefonare con il kapten
- Fare una chiamata con il kapten

3.5.1 Prima di telefonare con il kapten

PAIRING TELEFONICO

Chiamiamo "pairing" il processo di sincronizzazione del **kapten** e del telefono.

Una volta stabilita la connessione e resa sicura attraverso un codice PIN (di 4 cifre), i due apparecchi comunicano tra di loro.

Per fare il pairing del **kapten** con il telefono cellulare:

1. Verificate che il Bluetooth sia attivo sul vostro **kapten** (vedendo

acceso di azzurro e lampeggiante);
2. Se non lo è, premete brevemente (meno di 3 secondi) il tasto

;
3. Effettuate una ricerca delle periferiche dal vostro telefono cellulare;
4. Nella lista delle periferiche, selezionate "**kapten**";
5. Inserite il seguente codice PIN: 0000.

Il pairing si effettua soltanto una volta per un telefono cellulare dato.

TELEFONI BLUETOOTH COMPATIBILI

Per poter comunicare attraverso protocollo Bluetooth con il **kapten**, il vostro telefono deve essere compatibile.

Troverete la lista dei telefoni compatibili al seguente indirizzo: www.kapsys.com link Support…

Questa lista di telefoni compatibili è regolarmente aggiornata.

ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE DEL BLUETOOTH

In alcune situazioni, può essere utile attivare o disattivare il Bluetooth.

Per attivare il Bluetooth:

1 Il Bluetooth è spento: premete a lungo (minimo 3 secondi) il tasto CALL ;

2 Il segnale luminoso del tasto CALL si accende e il **kapten** consegna il seguente messaggio:

"Bluetooth attivato"

Per disattivare il Bluetooth:

1 Il Bluetooth è acceso: premete a lungo (minimo 3 secondi) il tasto CALL ;

2 Il segnale luminoso del tasto CALL si spegne e il **kapten** consegna il seguente messaggio:

"Bluetooth disattivato"

MODALITA' AEREA

Durante un tragitto in aereo, è obbligatorio disattivare le emissioni radio (vedere la sezione "Attivare / disattivare il Bluetooth", pagina 59" affinché non interferisca con gli strumenti di volo dell'aereo.

***Astuzia parola-chiave**: per attivare o disattivare la modalità aerea, potete utilizzare anche la parola-chiave "attivare la modalità aerea" / "disattivare la modalità aerea".*
Per ulteriori informazioni sulle parole-chiave, vedere la sezione "Interagire con l'aiuto delle parole-chiave", pagina 15.

3.5.2 Rispondere a una chiamata telefonica con il kapten

La figura 3 – 11 qui sotto descrive le grandi tappe che precedono una chiamata telefonica:

Figura 3 – 11: Organigramma di chiamata telefonica

PRIMA TAPPA: VERIFICA DEI PREREQUISITI

Prima di cimentarvi in una chiamata telefonica con il vostro **kapten**, ponetevi le seguenti domande:

Tabella 3 – 12: Prerequisiti di telefonia

Domanda	Risposta
Il mio **kapten** è pronto per essere utilizzato?	Vedere “Prima di utilizzare il vostro kapten”, pagina 36
Il telefono e il **kapten** sono in pairing?	Vedere “Pairing telefonico”, pagina 58
Il Bluetooth è attivo?	Vedere “Attivazione / disattivazione del Bluetooth”, pagina 59
Il mio telefono è compatibile?	Vedere “Telefoni Bluetooth compatibili”, pagina 58
Ho capito bene come navigare in un menù vocale?	Vedere la sezione “Interagire vocalmente con il kapten”, pagina 10
Sono autorizzato ad utilizzare il mio cellulare?	Vedere la sezione “Modalità aerea”, pagina 59

Una volta soddisfatti questi requisiti, potrete attivare la funzione CALL.

SECONDA TAPPA: ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE CALL

L’attivazione della funzione CALL è una semplice operazione manuale.

Per attivare la funzione CALL e fare una chiamata telefonica:

1 Premete brevemente il tasto funzione CALL Il tasto CALL deve accendersi di azzurro e restare acceso senza lampeggiare:

Figura 3 – 12: Telefonia – Attivazione della funzione CALL

A partire da questa tappa, è d'obbligo saper navigare in un menù vocale e dettare una scelta. Se non sapete farlo, vedere la sezione "Per navigare in un meù vocale", pagina 13.

*Durante la prima connessione con il cellulare, il **kapten** vi propone di scaricare la rubrica telefonica.*

2 Se il Bluetooth è attivo, il **kapten** vi invita a dettare il nome del contatto;

"Dettate il nome del contatto"

TERZA TAPPA: DETTARE IL NOME DEL CONTATTO

3 Dettate il nome del contatto;

4 Il **kapten** enuncia un primo nome, seguito da un beep sonoro;

*Se a uno stesso contatto vi sono associati più numeri, il **kapten** enuncia i diversi numeri disponibili*

"Selezionare il tipo di numero [fisso, cellulare, lavoro]?"

5 Se il nome è esatto, dite "Sì" O premete il tasto ;

5.1 Altrimenti, dite "No" **O** premete il tasto ; In questo caso, il **kapten** enuncia il nome successivo. Ritornate alla procedura del precedente punto 5;

Per interrompere la composizione in corso, premete brevemente il tasto o premete a lungo il pulsante degli auricolari.
*Il **kapten** indica "Chiamata terminata"*

6 Il vostro interlocutore risponde. Conversate normalmente con il vostro interlocutore attraverso gli auricolari del **kapten**, poi riagganciate:

- premendo brevemente ▢ o
- premendo a lungo il pulsante degli auricolari.

Per passare alla modalità discreta (silenziando il microfono) durante una conversazione, premete brevemente il pulsante degli auricolari.

Se effettuate una chiamata durante una navigazione, questa resta attiva; le istruzioni di navigazione passano quindi al di sopra della voce del vostro corrispondente.

3.5.3 Rispondere o rifiutare una chiamata in arrivo

È possibile rispondere o rifiutare una chiamata in arrivo durante:

- una navigazione GPS,
- un ascolto musicale;
- un ascolto radio.

In caso di chiamata in arrivo, il **kapten** annuncia il nome del chiamante (se quest'ultimo è presente nella lista dei contatti) o consegna il messaggio ***"Il numero 0xxxxxxxxx vi sta chiamando"*** e il volume dei messaggi di navigazione, della musica che si sta scoltando o della radio, diminuisce.

Per rispondere a una chiamata in arrivo:

1 Rispondete:

- premendo brevemente CALL o
- premendo brevemente il pulsante degli auricolari;

2 Conversate con il vostro interlocutore, poi riagganciate:

- premendo brevemente ▢ o
- premendo a lungo il pulsante degli auricolari.

Per rifiutare una chiamata in arrivo:

- premere brevemente ▢ o
- premere a lungo il pulsante degli auricolari.

*Quando il **kapten** è bloccato, è possibile rispondere o rifiutare una chiamata in arrivo premendo il pulsante degli auricolari (vedere la sezione "Vista dal di sopra", pagina 27.*

3.6 Creare un K-tag

In più di quattro funzioni, GPS, MP3, FM e CALL, il **kapten** ha anche la possibilità di geotaggare. Chiamiamo questa funzione “K-tag”.

Un K-tag è un marcatore “tag in inglese” geografico che può contenere diverse informazioni “chiamate anche “attributi”):

- Posizione geografica;
- Nome;
- Memo vocale;
- Commenti, ecc.

Nel caso del **kapten**, il pulsante K serve quindi a creare un K-tag, cioè a geotaggare un luogo associandovi una memo vocale al fine di potervi ritornare in seguito e di condividerlo con altri utilizzatori del **kapten** attraverso il sito www.kapsys.com

Creare un K-tag consiste quindi nel registrare:

- una posizione geografica (il “geotag”);
- una memo vocale.

Per creare un K-tag:

1 Vi trovate nel posto che volete geotaggare: premete a lungo ;

2 Confermate la creazione di un K-tag rispondendo “Sì” o premendo il tasto , o premete il tasto , per rifiutare la creazione di un K-tag

3 Registrate una memo vocale attraverso il microfono degli auricolari. Questa memo vocale può avere una durata massima di 10 secondi;

Per interrompere la registrazione del K-tag prima della fine dei 10 secondi, premete il tasto

4 Se non volete associare alcuna memo vocale al K-tag premete ;

5 Il K-tag è stato creato e registrato.

*Una volta creato il K-tag, non vi resta che associarvi un certo numero di attributi attraverso il vostro spazio personale **mykapsys**.*
Il k-tag è anche disponibile immediatamente in navigazione attraverso il menù GPS.

Sincronizzare il kapten

Questo capitolo presenta il sito Kapsys (www.kapsys.com), le sue differenti voci (***mykapsys, openshare, easystore***) e le loro funzionalità: gestione di contenuti, condivisione dei dati e di esperienze, acquisto di prodotti, di accessori, ecc.

Inoltre descrive l'applicazione kapmanager, interfaccia che permette di scaricare musica, K-tags, e di gestire il parametraggio e il contenuto multimediale del **kapten**, e di sincronizzarlo con il sito Kapsys.

Infine, presenta la kaplet, un'applicazione Java che vi permette di accedere alle funzionalità del vostro **kapten** per mezzo dei tasti e dello schermo del vostro telefono cellulare.

Le sezioni trattate in questo capitolo sono le seguenti:

- Sito Web
- Applicazione kapmanager
- La kaplet

4.1 Sito Web

Vera estensione del prodotto, il sito Web www.kapsys.com ospita una piattaforma 2.0 che permette agli utilizzatori:

- di arricchire il loro prodotto con contenuti disponibili online: mappe delle principali città europee, audioguide geolocalizzate, K-tag, ecc.;
- di gestire i loro dati personali: contatti, K-tag, ecc.;
- di condividere i loro K-tag e scaricare quelli degli altri utilizzatori;
- di ottenere aiuto sull'utilizzo del prodotto.

Figura 4 – 1: Homepage del sito kapsys

Il sito si compone di quattro sezioni principali:

- ***mykapsys***: spazio privato per la gestione dei contenuti personali;
- ***openshare***: spazio comunitario per condividere contenuti degli utilizzatori (K-tag, percorsi, ecc.);
- ***easystore***: negozio online per l'acquisto di prodotti, accessori e contenuti numerici (mappe, audioguide, ecc.).
- ***learn&use*** : spazio di scoperta del prodotto e di assistenza.

Queste sezioni sono presentate nel dettaglio nelle sezioni successive.

*Le sezioni del sito Kapsys sono accessibili attraverso un Browser oppure attraverso l'applicazione kapmanager. Questa applicazione serve in particolare a effettuare la sincronizzazione tra il **kapten** e il sito Kapsys. Per saperne di più vedere la sezione "Applicazione kapmanager", pagine 72.*

4.1.1 Sezione mykapsys

Lo spazio ***mykapsys*** è uno spazio personale dedicato alla gestione dei contenuti del prodotto (contenuti scaricati o da scaricare nel prodotto).

*Figura 4 – 2: Homepage dello spazio personale **mykapsys***

La tabella seguente descrive le diverse sottosezioni dello spazio ***mykapsys***:

Tabella 4 – 1: Sottosezioni dello spazio mykapsys

Nome della sottosezione	Descrizione
le mie mappe ***le mie audioguide***	• inserire i contenuti disponibili; • scaricare contenuti acquistati sul negozio online; • archiviare contenuti non utilizzati.
i miei K-tag	• Gestire i K-tag creati sul **kapten** (editazione, eliminazione, condivisione, ecc.); • Creare dei K-tag online con trasferimento automatico delle creazioni/modifiche al prodotto (quando è aperto kapmanager).
i miei contatti	• Gestire i contatti presenti nel prodotto per permettere la chiamata o la navigazione (importazione, modifica, eliminazione, creazione online, ecc.); • Creare nuovi contatti da caricare nel **kapten**
i miei indirizzi utili	Selezionare o deselezionare le categorie degli indirizzi utili accessibili nel prodotto.

Nome della sottosezione	Descrizione
i miei aggiornamenti	Scaricare contenuti software aggiuntivi (kaplet, Kapmanager) Ripristinare i K-tags e i contatti nel **kapten**
il mio profilo	Pubblicare il profilo dell'utilizzatore: dati personali, avatar e profilo del prodotto connesso.

*Per andare sullo spazio personale **mykapsys**, dovete sincronizzare il vostro **kapten** con il sito Kapsys attraverso l'interfaccia **kapmanage**r. Lo spazio **mykapsys** è accessibile dopo l'iscrizione sul sito attraverso la scheda **mykapsys** dell'interfaccia **kapmanager** (vedere la sezione "Scoprire il kapmanager", pagina 73.*

4.1.2 Sezione openshare

Lo spazio ***openshare*** è uno spazio comunitario che permette:

- di condividere i suoi indirizzi (sottoforma di K-tag) e di arricchire il suo apparecchio con gli indirizzi degli Zurbies, i membri della comunità Kapsys;
- dIncontrare i suoi omologhi Zurbies.

*Figura 4 – 3: Homepage dello spazio comunitario **openshare***

4.1.3 Sezione easystore

Lo spazio ***easystore*** è un negozio online che permette di acquistare i prodotti proposti da Kapsys (prodotti della gamma Kapsys, accessori e contenuti numerici come mappe e audioguide).

*Figura 4 – 4: Homepage del negozio online **easystore***

4.1.4 Sezione learn&use

Lo spazio ***learn&use*** è uno spazio dedicato alla scoperta del prodotto e al suo utilizzo. Permette così di scoprire le funzionalità e i vantaggi del **kapten** e di imparare ad utilizzarlo, attraverso la sezione aiuto.

*Figura 4 – 5: Homepage dello spazio di scoperta **learn&use***

4.2 Applicazione kapmanager

L'applicazione kapmanager è un'interfaccia con l'utilizzatore che vi permette:

- di scaricare gratuitamente gli aggiornamenti software del vostro **kapten**;
- di sapere di quale spazio di archiviazione totale, libero o occupato di cui dispone il vostro kapten;
- di sincronizzare il kapten con il vostro spazio personale mykapsys;
- di scannerizzare in un click il contenuto musicale del vostro PC e di importare gli album e i pezzi scelti in tutta semplicità sul vostro kapten;
- di abbonarvi e di scaricare semplicemente i podcast del Web;
- di accedere direttamente alle sezioni ***mykapsys***, support e ***easystore*** del sito www.kapsys.com e di comprare così in un click una mappa o un'audioguida delle più grandi città europee;

Questa sezione descrive la procedura di installazione dell'applicazione kapmanager, presenta le diverse schede della sua interfaccia e indica come l'utilizzatore può sincronizzare e configurare il **kapten**:

- Installare il kapmanager
- Scoprire il kapmanager
- Utilizzare il kapmanager

4.2.1 Installare il kapmanager

L'installazione del kapmanager può essere effettuata automaticamente o manualmente, in ambiente Windows XP, Windows vista o Mac OS X.

Per installare kapmanager manualmente in Windows XP/Vista:

1 Collegate il vostro **kapten** a una porta USB del PC;

2 In Windows XP: cliccate sull'icona **Risorse del Computer**;

2.1 In Windows Vista: cliccate sull'icona **Computer**;

3 Aprite l'unità corrispondente al vostro walkman;

4 Fate doppio click sul file di installazione kapmanager-installer.exe che si trova nella radice.

Per installare kapmanager automaticamente in Windows XP:

1 Collegate il vostro **kapten** a una porta USB del PC;

2 Cliccate sull'azione **kapmanager**.

Per installare kapmanager in MacOS X:

1 Collegate il vostro kapten a una porta USB del PC;

2 Sul desktop Mac OS X, aprite l'unità corrispondente al vostro **kapten**;

3 Fate doppio click sul file di installazione: kapmanager-installer.dmg;

4 Sul desktop, fate doppio click sulla nuova unità **kapmanager** Installer;

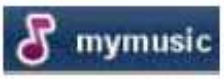
5 Nella finestra che appare, selezionate e spostate l'icona **kapmanager** nella cartella **Applicazioni**;

6 Fate doppio click su **kapmanager**.

4.2.2 Scoprire il kapmanager

L'interfaccia kapmanager è organizzata in sette schede. La tabella qui sotto descrive queste schede:

Tabella 4 – 2: Schede dell'interfaccia kapmanager

Scheda	Descrizione
	Permette di: • conoscere lo spazio totale di archiviazione, disponibile e occupato sul vostro **kapten**; • configurare alcuni parametri del **kapten**; • sincronizzare il **kapten** con il vostro spazio personale ***mycapsys***
	Permette di: • ricercare il contenuto multimediale del vostro PC/MAC, aplicando eventualmente alcuni filtri; • creare playlist; • scaricare sul vostro **kapten** i file musicali del PC/MAC e le playlist
	Permette di: • gestire i vostri abbonamenti podcast • accedere ai migliori podcast del Web; • selezionare i podcast scelti e aggiungerli alla lista dei podcast registrati sul vostro **kapten**
	Permette di: • iscrivervi al vostro spazio personale ***mykapsys*** (vedere "*Sezione mykapsys*", pagina 67) durante la prima connessione attraverso questa scheda; • accedere a questo spazio in seguito;
	Permette di accedere al negozio online ***easystore*** sul sito Web di Kapsys (vedere "*Sezione easystore*", pagina 70)
	Permette di contattare l'assistenza online di kapsys

4.2.3 Utilizzare il kapmanager

Questa sezione descrive come sincronizzare il **kapten** con il sito Kapsys e come configurare alcuni parametri specifici del **kapten**.

*Per ottenere l'aiuto completo del **kapmanager**, una volta installata l'applicazione e lanciata, cliccate su **Guida** nella barra dei menù, poi su **Contenuto della Guida**.*

SINCRONIZZAZIONE DEL kapten

L'applicazione **kapmanager** vi permette, **dopo l'installazione**, di sincronizzare il vostro **kapten** con il sito comunitario www.kapsys.com, cioè di:

- gestire il contenuto del vostro apparecchio (contatti, K-tag, mappe, ecc.), attraverso la sezione ***mykapsys***;
- condividere le vostre mappe e commentare quelle degli altri, attraverso la sezione ***openshare***;
- acquistare prodotti, accessori e contenuto numerico (nuove mappe, gnuide audio, ecc.), attraverso la rubrica ***easystore***.

Per poter sincronizzare il vostro kapten con il sito Kapsys, installate prima kapmanager (vedere la sezione "**Installare il kapmanager**", pagina 72).

Per sincronizzare il vostro kapten con il sito attraverso il kapmanager:

1 Connettete il **kapten** al computer attraverso il cavo USB fornito nella scatola;

2 Il **kapten** passa in modalità USB, i pictos di navigazione si accendono (proporzionalmente al livello di carica della batteria) e il tasto "K" si spegne.

Mentre il kapten è in modalità USB, le funzioni del kapten non sono più operative

3 Lanciate l'applicazione **Kapmanager** dopo averla installata sul computer (vedere la sezione "*Installare il kapmanager*", pagina 72);

4 Una volta riconosciuta la periferica, cliccate sulla scheda **mykapsys** del kapmanager;

5 Cliccate su per avviare la sincronizzazione. Se volete annullare la sincronizzazione, cliccate su .

CONFIGURAZIONE DEL kapten

L'applicazione **kapmanager** vi permette di configurare diversi parametri del vostro apparecchio.

Per configurare il kapten attraverso il kapmanager:

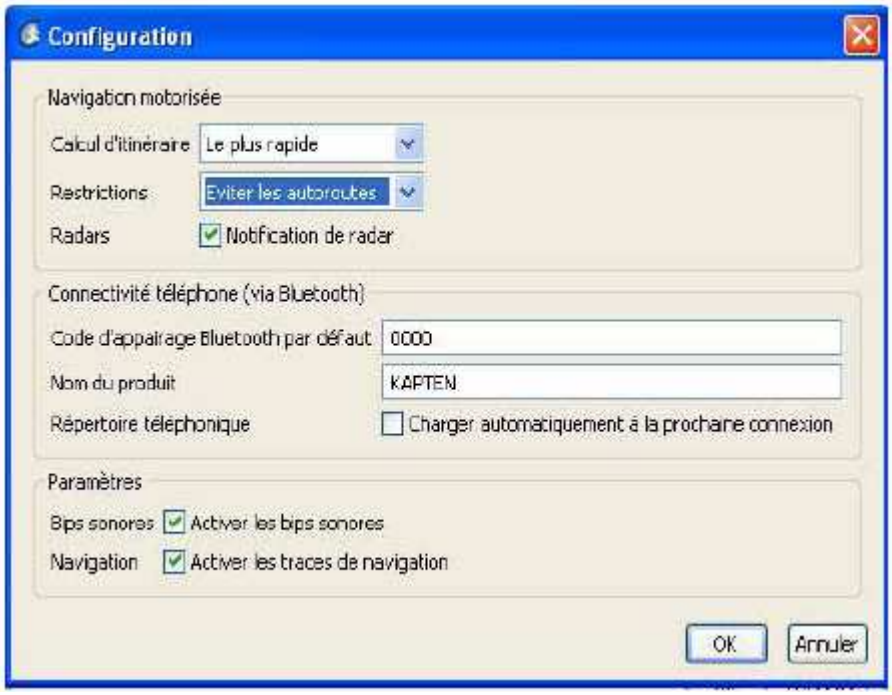
1 Connettete il **kapten** al computer attraverso il cavo USB fornito nella scatola;

2 Il **kapten** passa in modalità USB, i pictos di navigazione si accendono (proporzionalmente al livello di carica della batteria) e il tasto "K" si spegne.

3 Lanciate l'applicazione **kapmanager** dopo averla installata sul computer (vedere la sezione "*Installare il kapmanager*", pagina 72);

4 Una volta riconosciuta la periferica, cliccate sulla scheda **kapten**;

5 Nella scheda **kapten**, cliccate su **Configurare**. Si apre una finestra che presenta un certo numero di parametri e di opzioni di parametraggio:



La tabella seguente descrive i parametri configurabili e le loro opzioni di parametraggio:

Tabella 4 – 3: Parametri del **kapten** configurabili con il kapmanager:

Sezione	Opzione	Descrizione
Navigazione motorizzata	Calcolo di itinerario	Permette di ottimizzare il proprio itinerario in funzione del tempo (**il più rapido**) o della distanza (**il più corto**).
	Restrizioni	Permette di definire opzioni di restrizione del percorso: • **nessuna** • **evitare le autostrade** • **evitare i pedaggi**
	Notifica radar	Attiva / disattiva la notifica della presenza di un radar.
Connettività telefono (Bluetooth)	Codice di pairing Bluetooth per default	Permette di configurare il codice di pairing Bluetooth (Per fare il pairing del kapten con il vostro cellulare:)
	Caricare rubrica telefonica alla prossima connessione al telefono	Permette di configurare il **kapten** affinché i contatti siano automaticamente scaricati durante la connessione successiva.
	Scelta del nome	Permette di configurare il nome Bluetooth sotto il quale il **kapten** viene riconosciuto durante un pairing.
Parametri	Beep sonori	Permette di attivare / disattivare i beep sonori di conferma del vostro **kapten**
	Tracce	Permette di attivare / disattivare la registrazione delle vostre tracce di navigazione (formato NMEA) nel **kapten**.

RIAVVIARE IL kapten

1 Nella scheda

del kapmanager, premete il pulsante rimuovi

2 Dopo la conferma del kapmanager, scollegate il **kapten** dalla porta USB del computer.

3 Il **kapten** si riavvierà, i 4 pictos di navigazione lampeggiano gli uni dopo gli altri per circa 60 secondi.

4 Una volta che il tasto “K” / lampeggia e che i 4 pictos di navigazione sono spenti, il **kapten** è pronto per l’uso.

4.3 La kaplet

Il **kapten** è un prodotto 100% vocale, ma se avete realmente bisogno di uno schermo, provate la kaplet.

La kaplet è una applicazione Java scaricabile sul telefono.

Essa vi permette di utilizzare lo schermo e i tasti del vostro telefono per:

- Accedere a tutti i menù del prodotto **kapten** (se, ad esempio, non potete parlare):

Figura 4 – 6: Kaplet – Esempi di menù gps (modalità di navigazione), mp3 (lista degli artisti), fm (ricerca di stazioni)

- Visualizzare le istruzioni di navigazione a supporto delle indicazioni vocali:

Figura 4 – 7: Kaplet – Esempi di istruzioni di navigazione e di punti di interesse

- Visualizzare una mappa della vostra posizione attuale:

Figura 4 – 8: kaplet – Esempio della schermata della posizione attuale

*Per sapere se il vostro telefono è compatibile con la kaplet, andate sullo spazio support del sito kapsys (www.kapsys.com), attraverso un Browser o l'applicazione **kapmanager** (vedere la sezione "Applicazione kapmanager", pagina 72).*